Parlament Europejski
2024–2029

Komisja Kultury i Edukacji
Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

2025/0550(COD)

22.6.2026

POPRAWKI
1225 - 1530

Projekt sprawozdania
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke
(PE787.746v01-00)

Ustanowienie programu „AgoraEU” na lata 2028–2034 oraz uchylenie rozporządzeń (UE) 2021/692 i (UE) 2021/818

Wniosek dotyczący rozporządzenia
(COM(2025)0550 – 2025/0550(COD))

Poprawka 1225
Dainius Žalimas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) promowaniu świadomości obywatelskiej i lepszego zrozumienia Unii, jej wspólnej historii, pamięci i różnorodności w celu wspierania wzajemnego zrozumienia i tolerancji.	c) promowaniu świadomości obywatelskiej i lepszego zrozumienia Unii, jej wspólnej historii, ***w tym dojścia do władzy reżimów autorytarnych i totalitarnych,*** pamięci i różnorodności w celu wspierania wzajemnego zrozumienia i tolerancji.

Or. en

Poprawka 1226
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) promowaniu świadomości obywatelskiej i lepszego zrozumienia Unii, ***jej wspólnej*** historii, ***pamięci i różnorodności*** w celu wspierania wzajemnego zrozumienia i ***tolerancji***.	c) promowaniu świadomości obywatelskiej i lepszego zrozumienia Unii, historii ***jej państw członkowskich oraz ich licznych osiągnięć naukowych, artystycznych i kulturalnych*** w celu wspierania wzajemnego zrozumienia i ***kształtowania tożsamości europejskich***.

Or. fi

Poprawka 1227
Loránt Vincze

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) promowaniu świadomości	c) promowaniu świadomości

obywatelskiej i lepszego zrozumienia Unii**,** jej wspólnej historii**,** pamięci i różnorodności w celu wspierania wzajemnego zrozumienia i tolerancji.	obywatelskiej i lepszego zrozumienia Unii ***i*** jej ***wartości,*** wspólnej historii i pamięci ***oraz jej*** różnorodności ***kulturowej i językowej*** w celu wspierania wzajemnego zrozumienia i tolerancji.

Or. en

Poprawka 1228
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) promowaniu świadomości obywatelskiej i lepszego zrozumienia Unii**,** jej wspólnej historii**,** pamięci i różnorodności w celu wspierania wzajemnego zrozumienia i tolerancji.	c) promowaniu świadomości obywatelskiej i lepszego zrozumienia Unii ***i*** jej ***wartości,*** wspólnej historii i pamięci ***oraz jej*** różnorodności ***kulturowej i językowej*** w celu wspierania wzajemnego zrozumienia i tolerancji.

Or. en

Poprawka 1229
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) wspieraniu lokalnie zakorzenionych ścieżek uczenia się w zakresie aktywności obywatelskiej i obywatelstwa europejskiego, realizowanych w sposób bezstronny i z pełnym poszanowaniem pluralizmu politycznego, które łączą uczestnictwo w kulturze, umiejętność korzystania z mediów, umiejętności cyfrowe i umiejętności związane ze sztuczną inteligencją, umiejętności podstawowe i przekrojowe, wolontariat, mentoring oraz

dialog z instytucjami publicznymi, w tym za pośrednictwem obywatelskich laboratoriów młodzieżowych, lokalnych zgromadzeń, działań typu peer-to-peer, prowadzonych przez młodzież formatów medialnych, klubów filmowych i medialnych oraz partycypacyjnych projektów kulturalnych, we współpracy ze szkołami, bibliotekami, muzeami, archiwami, ośrodkami młodzieżowymi, służbami społecznymi, społecznymi organizacjami artystycznymi i lokalnymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, ze szczególnym uwzględnieniem młodych ludzi niekształcących się, niepracujących ani nieszkolących się oraz społeczności dotkniętych ubóstwem, dyskryminacją, niekorzystnym położeniem terytorialnym, niskim poziomem zaufania do instytucji lub ograniczonym dostępem do programów i możliwości oferowanych przez Unię.

Or. en

Poprawka 1230
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) wspieraniu, ochronie i wzmacnianiu przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego oraz podmiotów społeczeństwa obywatelskiego działających na rzecz ochrony wartości zapisanych w art. 2 TUE, w tym przez ustanowienie niezależnego unijnego mechanizmu ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego, kierowanego przez społeczeństwo obywatelskie, który uzupełnia istniejące

inicjatywy i jest z nimi skoordynowany.

Or. en

Poprawka 1231
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Hristo Petrov

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) promowaniu partycypacyjnej edukacji medialnej jako narzędzia wspierającego zaangażowanie obywatelskie i odporność demokratyczną oraz przyczyniającego się do ochrony pluralizmu mediów i praworządności.

Or. en

Poprawka 1232
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cb) zapewnieniu, aby unijny mechanizm ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego zapewniał wczesne ostrzeganie, monitorowanie, natychmiastową pomoc oraz kompleksową ochronę podmiotom działającym w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego, które są zagrożone w związku ze swoją działalnością w dziedzinie praw podstawowych, w tym obrońcom praw człowieka i organizacjom społeczeństwa obywatelskiego, poprzez środki ochrony fizycznej,

psychospołecznej, prawnej, cyfrowej i finansowej, w tym relokację, w razie potrzeby, a także mechanizmy ostrzegania i reagowania instytucjonalnego;

Or. en

Poprawka 1233
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – akapit 1 – litera c c (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cc) zwiększaniu świadomości na temat dostępnych środków ochrony oraz wzmacnianiu gotowości i odporności w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego w celu zapobiegania atakom, nękaniu, strategicznym powództwom zmierzającym do stłumienia debaty publicznej (SLAPP), zastraszaniu i innym zagrożeniom mającym na celu podważanie wartości, o których mowa w art. 2 TUE, oraz ograniczanie uczestnictwa demokratycznego, a także reagowania na takie działania i ich zwalczania;

Or. en

Poprawka 1234
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 – ustęp 1 – litera c d (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cd) zapewnieniu, aby wszystkie działania wspierane w ramach tego celu opierały się na podejściu intersekcjonalnym, uwzględniającym

aspekt płci oraz opartym na prawach, w tym poprzez stosowanie szczególnych środków ochrony obrończyń praw człowieka oraz innych grup narażonych na podwyższone ryzyko.

Or. en

Poprawka 1235
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 9a
	Komponent „Daphne”
	W ramach komponentu „Daphne” realizacja celu szczegółowego „Zero tolerancji dla przemocy ze względu na płeć” koncentruje się na:
	a) zapobieganiu wszelkim formom przemocy ze względu na płeć, przemocy wobec kobiet i dziewcząt, w tym między innymi przemocy domowej, przemocy ekonomicznej, przemocy seksualnej, handlowi ludźmi, wszelkim szkodliwym praktykom, w tym okaleczaniu żeńskich i interpłciowych narządów płciowych, wszelkim formom przemocy położniczej i ginekologicznej, a także przemocy w sieci, nowym formom przemocy cyfrowej, w tym cyberprzemocy, udostępnianiu bez zgody materiałów intymnych lub zmanipulowanych, uporczywemu nękaniu oraz nękaniu w internecie, oraz reagowaniu na takie formy przemocy i ich zwalczaniu na wszystkich szczeblach;
	aa) zapobieganiu wszelkim formom przemocy dotykającej dzieci, młodzież, osoby starsze, osoby LGBTIQ, osoby z niepełnosprawnościami, Romów, mniejszości etniczne i rasowe, osoby o

nieuregulowanym statusie pobytowym oraz inne grupy ryzyka, a także reagowaniu na takie formy przemocy i ich zwalczaniu na wszystkich szczeblach;

b) ochronie i wspieraniu bezpośrednich i pośrednich ofiar przemocy oraz osób, które doświadczyły przemocy, o których mowa w lit. a) i aa), w szczególności poprzez ułatwianie dostępu do wymiaru sprawiedliwości i usług wsparcia, w tym usług wsparcia dla kobiet i innej specjalistycznej wiedzy udostępnianej przez organizacje oddolne, a także poprzez zapewnianie bezpośredniej pomocy ofiarom przemocy i osobom, które doświadczyły przemocy;

c) wspieraniu realizacji w Unii celów Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej oraz dyrektywy (UE) 2024/1385;

d) wspieraniu kompleksowej profilaktyki pierwszorzędowej, drugorzędowej i trzeciorzędowej, zgodnie z motywami 73 i 74 dyrektywy (UE) 2024/1385, w tym programów edukacyjnych przeciwdziałających stereotypowym normom związanym z płcią, w tym kompleksowej edukacji w zakresie seksualności i zgody.

Or. en

Poprawka 1236
Diana Riba i Giner, Hannah Neumann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 9a
	Odporność przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego

W ramach komponentu „Wartości Unii" realizacja celu szczegółowego „Odporność przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego" koncentruje się na:

a) ochronie demokratycznej przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego, która zabezpiecza i propaguje wartości Unii zapisane w art. 2 TUE, oraz wzmacnianiu jej odporności na ataki i zagrożenia ze strony podmiotów dążących do podważenia tych wartości;

b) ustanowieniu kompleksowego i niezależnego mechanizmu szybkiego reagowania Unii Europejskiej, mającego na celu zapewnienie wczesnego ostrzegania, natychmiastowej i kompleksowej ochrony, pomocy oraz wsparcia, a także działań na rzecz długoterminowej stabilizacji podmiotów działających w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego, które są zagrożone w związku ze swoją działalnością w dziedzinie praw podstawowych i wolności, demokracji oraz praworządności, zarówno w Unii, jak i poza jej granicami, w szczególności obrońców praw człowieka i organizacji społeczeństwa obywatelskiego, z zachowaniem komplementarności i koordynacji z istniejącymi inicjatywami zapewniającymi takie wsparcie;

c) podnoszeniu świadomości na temat środków przewidzianych w niniejszym artykule w celu zapewnienia gotowości w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego do natychmiastowego reagowania na ataki i zagrożenia ze strony podmiotów dążących do podważenia wartości Unii zapisanych w art. 2 TUE oraz przeciwdziałania im, tak aby umożliwić podmiotom przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego nieskrępowane wykonywanie ich pracy. Mechanizm szybkiego reagowania Unii Europejskiej, o którym mowa w akapicie pierwszym lit. b), zapewnia kompleksową ochronę, obejmującą ochronę i wsparcie fizyczne, psychospołeczne, prawne,

administracyjne, cyfrowe i finansowe, a także relokację, w razie potrzeby, obejmuje mechanizm przekazywania ostrzeżeń oraz przekazywania informacji na potrzeby działań instytucjonalnych w celu umożliwienia podjęcia działań oraz jest dostępny w wielu językach, uwzględnia skutki traumy oraz aspekt płci.

Or. en

Poprawka 1237
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 9a
	Wartości Unii
	W ramach celu ogólnego określonego w art. 3 ust. 1 oraz celu szczegółowego określonego w art. 3 ust. 2 lit. c) komponent CERV+ koncentruje się na ochronie praw, propagowaniu ich oraz zwiększaniu świadomości na ich temat poprzez zapewnianie wsparcia finansowego organizacjom społeczeństwa obywatelskiego działającym na szczeblu lokalnym, regionalnym, krajowym i ponadnarodowym na rzecz propagowania tych praw i umacniania ich poszanowania, przyczyniając się tym samym do wzmocnienia ochrony i propagowania wartości Unii określonych w art. 2 TUE i w Karcie oraz do budowy bardziej demokratycznej Unii, umacniania dialogu demokratycznego, równości i niedyskryminacji, przejrzystości oraz dobrego sprawowania rządów.

Or. en

Poprawka 1238
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 9 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 9b
	Komponent „Wsparcie nadzwyczajne dla przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego”
	Unijny mechanizm ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego W ramach komponentu „Wsparcie nadzwyczajne dla przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego” realizacja celu szczegółowego „Unijny mechanizm ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego” koncentruje się na:
	a) wspieraniu ustanowienia kompleksowego i niezależnego unijnego mechanizmu ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego, kierowanego przez społeczeństwo obywatelskie, zapewniającego wczesne ostrzeganie oraz natychmiastową i kompleksową ochronę, pomoc oraz wsparcie podmiotom działającym w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego, które są zagrożone w związku ze swoją działalnością w dziedzinie praw podstawowych, w szczególności obrońcom praw człowieka i organizacjom społeczeństwa obywatelskiego, z zachowaniem komplementarności i koordynacji z istniejącymi inicjatywami zapewniającymi takie wsparcie;
	b) zwiększaniu świadomości na temat środków przewidzianych w niniejszym artykule w celu zapewnienia gotowości w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego do natychmiastowego reagowania na ataki i zagrożenia ze strony podmiotów

	dążących do podważenia wartości Unii zapisanych w art. 2 TUE oraz przeciwdziałania takim atakom i zagrożeniom, tak aby umożliwić podmiotom działającym w przestrzeni obywatelskiej niezakłócone prowadzenie ich działalności. Unijny mechanizm ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego, o którym mowa w akapicie pierwszym lit. a), zapewnia kompleksową ochronę, obejmującą ochronę fizyczną, psychospołeczną, prawną, cyfrową i finansową oraz, w razie potrzeby, relokację, a także obejmuje mechanizm przekazywania ostrzeżeń oraz przekazywania informacji na potrzeby reakcji instytucjonalnej. Mechanizm stosuje podejście intersekcjonalne i uwzględniające aspekt płci oraz zapewnia odpowiednią ochronę obrończyniom praw człowieka.
	Or. en

Poprawka 1239
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Rozdział IV a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	IVa Komponent „Wartości Unii”
	Artykuł 9b
	Odporność przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego
	W ramach komponentu „Wartości Unii” realizacja celu szczegółowego „Odporność przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego” koncentruje się na:
	a) ochronie demokratycznej przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego, która zabezpiecza i propaguje wartości Unii zapisane w art. 2 TUE, oraz wzmacnianiu

jej odporności na ataki i zagrożenia ze strony podmiotów dążących do podważenia tych wartości;

b) ustanowieniu kompleksowego i niezależnego mechanizmu szybkiego reagowania Unii Europejskiej, mającego na celu zapewnienie wczesnego ostrzegania oraz natychmiastowej i kompleksowej ochrony, pomocy oraz wsparcia podmiotom działającym w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego, które są zagrożone w związku ze swoją działalnością w dziedzinie praw podstawowych, w szczególności obrońcom praw człowieka i organizacjom społeczeństwa obywatelskiego, z zachowaniem komplementarności i koordynacji z istniejącymi inicjatywami zapewniającymi takie wsparcie;

c) zwiększaniu świadomości na temat środków przewidzianych w niniejszym artykule w celu zapewnienia gotowości w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego do natychmiastowego reagowania na ataki i zagrożenia ze strony podmiotów dążących do podważenia wartości Unii zapisanych w art. 2 TUE oraz przeciwdziałania takim atakom i zagrożeniom, tak aby umożliwić podmiotom działającym w przestrzeni obywatelskiej niezakłócone prowadzenie ich działalności.

d) wspieraniu zaspokajania potrzeb obrońców praw człowieka zagrożonych lub przymusowo przesiedlonych na terytorium Unii poprzez zapewnienie im ochrony, ułatwianie bezpiecznej i trwałej relokacji oraz wspieranie kontynuowania przez nich działalności na rzecz praw człowieka w okresie przesiedlenia za pośrednictwem specjalnych programów wsparcia;

e) promowaniu odpornej przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego poprzez współpracę, wymianę praktyk i wzajemne uczenie się podmiotów działających w przestrzeni obywatelskiej w całej Unii

dzięki wspieraniu zarówno wymiany i tworzenia sieci kontaktów w obrębie poszczególnych sektorów, jak i między sektorami;

f) wspieraniu realizacji celów i działań unijnej strategii na rzecz społeczeństwa obywatelskiego.

Mechanizm szybkiego reagowania Unii Europejskiej, o którym mowa w akapicie pierwszym lit. b), zapewnia kompleksową ochronę, obejmującą ochronę fizyczną, psychospołeczną, prawną, cyfrową i finansową oraz, w razie potrzeby, relokację, a także obejmuje mechanizm przekazywania ostrzeżeń oraz przekazywania informacji na potrzeby reakcji instytucjonalnej.

Or. en

Poprawka 1240
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Rozdział IV a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	IVa Komponent „Daphne”
	Artykuł 9a
	Zero tolerancji dla przemocy ze względu na płeć
	W ramach komponentu „Daphne” realizacja celu szczegółowego „Zero tolerancji dla przemocy ze względu na płeć” koncentruje się na:
	a) zapobieganiu wszelkim formom przemocy ze względu na płeć, przemocy wobec kobiet i dziewcząt, w tym między innymi przemocy domowej, przemocy ekonomicznej, przemocy seksualnej, handlowi ludźmi, wszelkim szkodliwym praktykom, w tym okaleczaniu żeńskich i interpłciowych narządów płciowych,

wszelkim formom przemocy położniczej i ginekologicznej, a także przemocy w sieci, w tym cyberprzemocy, udostępnianiu bez zgody materiałów intymnych lub zmanipulowanych, uporczywemu nękaniu, nękaniu w internecie oraz wszelkim innym nowym formom przemocy ze względu na płeć, a także reagowaniu na takie formy przemocy i ich zwalczaniu na wszystkich szczeblach;

aa) zapobieganiu wszelkim formom przemocy dotykającej dzieci, młodzież, osoby starsze, osoby LGBTIQ, osoby z niepełnosprawnościami, Romów, mniejszości etniczne i rasowe, osoby o nieuregulowanym statusie pobytowym oraz inne grupy ryzyka, a także reagowaniu na takie formy przemocy i ich zwalczaniu na wszystkich szczeblach;

b) ochronie i wspieraniu bezpośrednich i pośrednich ofiar przemocy oraz osób, które doświadczyły przemocy, o których mowa w lit. a) i aa), w szczególności poprzez ułatwianie dostępu do wymiaru sprawiedliwości i usług wsparcia, w tym usług wsparcia dla kobiet i innej specjalistycznej wiedzy udostępnianej przez organizacje oddolne, a także poprzez zapewnianie bezpośredniej pomocy ofiarom przemocy i osobom, które doświadczyły przemocy;

c) wspieraniu realizacji w Unii celów Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej oraz dyrektywy (UE) 2024/1385;

d) wspieraniu kompleksowej profilaktyki pierwszorzędowej, drugorzędowej i trzeciorzędowej, zgodnie z motywami 73 i 74 dyrektywy (UE) 2024/1385, w tym między innymi programów edukacyjnych przeciwdziałających stereotypowym normom związanym z płcią, w tym kompleksowej edukacji w zakresie seksualności i zgody.

Or. en

Poprawka 1241
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Rozdział IV b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	IVb Komponent „Wsparcie nadzwyczajne dla przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego”
	Artykuł 9b
	Unijny mechanizm ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego
	W ramach komponentu „Wsparcie nadzwyczajne dla przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego” realizacja celu szczegółowego „Unijny mechanizm ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego” koncentruje się na:
	a) wspieraniu ustanowienia kompleksowego i niezależnego unijnego mechanizmu ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego, kierowanego przez społeczeństwo obywatelskie, zapewniającego wczesne ostrzeganie oraz natychmiastową i kompleksową ochronę, pomoc oraz wsparcie podmiotom działającym w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego, które są narażone na zagrożenia, nękanie lub inwigilację, w tym z wykorzystaniem oprogramowania do inwazyjnego nadzoru, w związku z prowadzoną przez nie działalnością w dziedzinie praw podstawowych, w szczególności obrońcom praw człowieka i organizacjom społeczeństwa obywatelskiego, z zachowaniem komplementarności i koordynacji z istniejącymi inicjatywami zapewniającymi takie wsparcie;
	b) zwiększaniu świadomości na temat środków przewidzianych w niniejszym

artykule w celu zapewnienia gotowości w przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego do natychmiastowego reagowania na ataki i zagrożenia ze strony podmiotów dążących do podważenia wartości Unii zapisanych w art. 2 TUE oraz przeciwdziałania takim atakom i zagrożeniom, tak aby umożliwić podmiotom działającym w przestrzeni obywatelskiej niezakłócone prowadzenie ich działalności.

Unijny mechanizm ochrony obrońców praw człowieka i społeczeństwa obywatelskiego, o którym mowa w lit. a), zapewnia kompleksową ochronę, obejmującą ochronę fizyczną, psychospołeczną, prawną, cyfrową i finansową oraz, w razie potrzeby, relokację, a także obejmuje mechanizm przekazywania ostrzeżeń oraz przekazywania informacji na potrzeby reakcji instytucjonalnej. Mechanizm stosuje podejście intersekcjonalne i uwzględniające aspekt płci oraz zapewnia odpowiednią ochronę obrończyniom praw człowieka.

Or. en

Poprawka 1242
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego ***oraz ochrona*** integralności dyskursu publicznego, a tym samym ***wzmocnienie*** odporności demokratycznej, gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego;	a) ***ochrona i wspieranie odporności demokratycznej, gotowości społecznej i zaangażowania społecznego oraz ochrona integralności dyskursu publicznego i ekosystemu informacyjnego, w szczególności przez budowanie zdolności organizacji działających w sektorach kultury, sektora audiowizualnego,***

	dziennikarstwa i społeczeństwa obywatelskiego oraz podnoszenie i zmianę kwalifikacji specjalistów w tych dziedzinach; współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, ***niezależnych*** mediów***, dziennikarstwa i przestrzeni*** społeczeństwa obywatelskiego***, a także wzmacnianie*** integralności dyskursu publicznego ***i przeciwdziałanie dezinformacji w ekosystemie informacyjnym,*** a tym samym ***wzmacnianie*** odporności demokratycznej, gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego***, z uwzględnieniem perspektywy intersekcjonalnej zgodnie z art. 21 Karty i orzecznictwem***;

Or. en

Poprawka 1243
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***współpraca międzysektorowa i innowacje*** w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego oraz ochrona integralności dyskursu publicznego, a tym samym wzmocnienie odporności demokratycznej, gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego;	a) ***wspieranie międzysektorowej współpracy transnarodowej i innowacji*** w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego oraz ochrona integralności dyskursu publicznego, a tym samym wzmocnienie odporności demokratycznej, gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego; ***uznanie zasadniczej roli kultury, wolności twórczości artystycznej, wolności mediów i pluralizmu mediów dla społeczeństwa oraz potencjalnych synergii między nimi w realizacji tego celu;***

Or. en

Poprawka 1244
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego ***oraz ochrona integralności dyskursu publicznego, a tym samym wzmocnienie odporności demokratycznej, gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego***;	a) współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego;

Or. fr

Poprawka 1245
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego oraz*** ochrona ***integralności dyskursu publicznego, a tym samym wzmocnienie*** odporności demokratycznej***, gotowości*** społecznej oraz zaangażowania ***kulturalnego i obywatelskiego***;	a) ochrona ***i wzmacnianie*** odporności demokratycznej ***i*** społecznej oraz zaangażowania ***społecznego***;

Or. en

Poprawka 1246
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego oraz ochrona ***integralności*** dyskursu publicznego, a tym samym wzmocnienie odporności demokratycznej, gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego;	a) współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego oraz ochrona ***różnorodności i wolności*** dyskursu publicznego, a tym samym wzmocnienie odporności demokratycznej, gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego***, a także wolności słowa***;

Or. fi

Poprawka 1247
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego oraz ***ochrona*** integralności dyskursu publicznego, a tym samym wzmocnienie odporności demokratycznej, gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego;	a) współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego oraz ***wzmacnianie*** integralności dyskursu publicznego ***i ekosystemu informacyjnego,*** a tym samym wzmocnienie odporności demokratycznej, gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego;

Or. en

Poprawka 1248
Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego oraz	a) współpraca międzysektorowa i innowacje w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego oraz

ochrona integralności dyskursu publicznego, a tym samym wzmocnienie ***odporności demokratycznej,*** gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego;	ochrona integralności dyskursu publicznego, a tym samym wzmocnienie gotowości społecznej oraz zaangażowania kulturalnego i obywatelskiego;

Or. sk

Uzasadnienie

Pojęcie „odporności demokratycznej" nie zostało precyzyjnie zdefiniowane w prawie Unii i w ostatnich latach było wykorzystywane w bardzo szerokim zakresie do finansowania działań o charakterze politycznym lub ideologicznym. Program powinien koncentrować się na konkretnych i mierzalnych celach w obszarach kultury, mediów i uczestnictwa obywatelskiego.

Poprawka 1249
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, a także ***rozwój*** umiejętności i ***budowanie*** zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;	b) odpowiedzialne***, etyczne, przejrzyste i ukierunkowane na człowieka*** wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, ***z pełnym poszanowaniem praw podstawowych oraz praw własności intelektualnej przysługujących podmiotom praw, przy zapewnieniu, aby technologie te nie powielały ani nie wzmacniały uprzedzeń oraz nie pogłębiały dyskryminacji ani wykluczenia, lecz przyczyniały się do przeciwdziałania tym zjawiskom, wzmacniania zaufania do przestrzeni informacyjnej, różnorodności kulturowej i odporności demokratycznej, zwiększania kreatywności człowieka oraz cyfryzacji systemów i procesów,*** a także ***rozwoju*** umiejętności i ***budowania*** zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych***, w tym przez wspieranie wykorzystywania technologii***

	cyfrowych i opartych na danych, w szczególności sztucznej inteligencji, w sposób ukierunkowany na człowieka, etyczny i przejrzysty, przyczyniający się do budowania zaufania do przestrzeni informacyjnej, wspierania różnorodności kulturowej oraz odporności demokratycznej;

Or. en

Poprawka 1250
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;	b) ***etyczne,*** odpowiedzialne***, zrównoważone i oparte na prawach*** wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w ***tym ich oznakowywanie, w*** szczególności sztucznej inteligencji, a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych***. Kryteria oceny projektów nie mogą systematycznie faworyzować projektów wykorzystujących treści wygenerowane przez sztuczną inteligencję względem projektów opartych na oryginalnej twórczości człowieka. Treści wygenerowane w całości przez sztuczną inteligencję nie kwalifikują się jako „europejskie utwory twórcze" do celów wsparcia obiegu lub dystrybucji w ramach komponentu „MEDIA+"***;

Or. en

Uzasadnienie

Bez tej zmiany komponent „MEDIA+" mógłby wspierać dystrybucję treści wygenerowanych przez sztuczną inteligencję kosztem twórców.

Poprawka 1251
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;	b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, ***w tym przez wspieranie inwestycji w takie technologie i ich wdrażania w celu zwiększenia konkurencyjności i zdolności innowacyjnej sektorów kultury, sektora kreatywnego i sektora mediów, przy jednoczesnym zapewnieniu nadzoru człowieka, poszanowania praw podstawowych, pluralizmu mediów oraz integralności i wiarygodności informacji,*** a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;

Or. en

Poprawka 1252
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;	b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w ***tym wspieranie rozwoju i wdrażania technologii cyfrowych i opartych na danych, w*** szczególności sztucznej inteligencji, ***w sposób ukierunkowany na człowieka, etyczny i przejrzysty, sprzyjający budowaniu zaufania do przestrzeni informacyjnej,***

	wspieraniu różnorodności kulturowej i odporności demokratycznej, a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;

Or. en

Poprawka 1253
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w ***szczególności*** sztucznej inteligencji, a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;	b) odpowiedzialne***, etyczne i przejrzyste*** wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w ***tym*** sztucznej inteligencji ***jako narzędzia wspomagającego,*** a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych***, w tym wspieranie wdrażania technologii cyfrowych i opartych na danych, przyczyniających się do budowania zaufania do przestrzeni informacyjnej, wspierania różnorodności kulturowej i odporności demokratycznej***;

Or. en

Poprawka 1254
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w ***szczególności*** sztucznej inteligencji, ***a także rozwój*** umiejętności i ***budowanie zdolności z zastosowaniem***	b) odpowiedzialne***, przejrzyste i ukierunkowane na człowieka*** wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w ***tym*** sztucznej inteligencji, ***wraz z rozwojem***

podejść międzysektorowych;	umiejętności***, ochroną praw autorskich i zapewnieniem godziwego wynagrodzenia, dostępnością dla osób z niepełnosprawnościami oraz wsparciem pracowników i osób samozatrudnionych dotkniętych skutkami cyfryzacji i sztucznej inteligencji***;

Or. en

Poprawka 1255
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odpowiedzialne wykorzystywanie*** innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, a także ***rozwój*** umiejętności i ***budowanie*** zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;	b) ***zapewnienie odpowiedzialnego, etycznego i ukierunkowanego na człowieka wykorzystywania*** innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, a także ***rozwoju*** umiejętności i ***budowania*** zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;

Or. en

Poprawka 1256
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;	b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, ***w sposób zwiększający efektywność,*** a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;

Or. fi

Poprawka 1257
Peter Agius, Nina Carberry

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;	b) odpowiedzialne wykorzystywanie innowacyjnych narzędzi i technologii w zakresie treści, w szczególności sztucznej inteligencji, ***przy zachowaniu wiodącej roli człowieka,*** a także rozwój umiejętności i budowanie zdolności z zastosowaniem podejść międzysektorowych;

Or. en

Poprawka 1258
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 1259
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 10 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami;	***skreśla się***

Or. it

Poprawka 1260
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami***;***	c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami***, a także poprzez budowanie zdolności, szkolenia prawnicze, działania monitorujące oraz mechanizmy wsparcia mające na celu zapewnienie skutecznego stosowania i egzekwowania przepisów Unii chroniących wolność i pluralizm mediów, prawa cyfrowe i uczestnictwo demokratyczne, w tym rozporządzenie (UE) 2024/1083 (europejski akt o wolności mediów), rozporządzenie (UE) 2022/2065 (akt o usługach cyfrowych), rozporządzenie (UE) 2022/1925 (akt o rynkach cyfrowych), rozporządzenie (UE) 2024/1689 (akt w sprawie sztucznej inteligencji), oraz środków Unii służących ochronie osób uczestniczących w debacie***

publicznej przed oczywiście bezzasadnymi roszczeniami lub stanowiącymi nadużycie postępowaniami sądowymi (przepisy przeciwdziałające SLAPP).

Or. en

Poprawka 1261
Zsuzsanna Borvendég

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) działania na rzecz opracowywania***, wdrażania i monitorowania*** odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w ***tym,*** w stosownych przypadkach, ***poprzez współpracę między*** organami krajowymi i zainteresowanymi stronami***;***	c) działania na rzecz opracowywania ***i wdrażania*** odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w ***granicach kompetencji Unii oraz we współpracy z państwami członkowskimi i,*** w stosownych przypadkach, z organami krajowymi i zainteresowanymi stronami***. Działania te nie mogą służyć finansowaniu kampanii politycznych, działań wywierających presję ideologiczną ani strategii procesowych mających na celu podważanie krajowych rozwiązań konstytucyjnych, tradycji kulturowych, dziedzictwa religijnego ani rozwiązań w zakresie polityki rodzinnej pozostających poza zakresem kompetencji Unii.***

Or. en

Poprawka 1262
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich	c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich

przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami***;***	przepisów i polityki Unii***, w tym ich zgodności z wartościami Unii zapisanymi w Traktatach, Karcie oraz mających zastosowanie międzynarodowych konwencjach dotyczących praw człowieka, w szczególności w*** dziedzinie kultury, mediów ***informacyjnych*** i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami ***oraz poprzez wspieranie tworzenia bazy dowodowej i infrastruktury danych niezbędnych do prowadzenia takiego monitorowania, w synergii z unijnym centrum danych na temat kultury.***

Or. en

Poprawka 1263
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami***;***	c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii***, w tym ich zgodności z wartościami Unii zapisanymi w art. 2 TUE, Karcie oraz mających zastosowanie międzynarodowych konwencjach dotyczących praw człowieka, w szczególności w*** dziedzinie kultury, mediów ***informacyjnych*** i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami***.***

Or. en

Poprawka 1264
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami***;***	c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami ***oraz poprzez wspieranie tworzenia bazy dowodowej i infrastruktury danych niezbędnych do prowadzenia takiego monitorowania, w synergii z unijnym centrum danych na temat kultury.***

Or. en

Poprawka 1265
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami;	c) działania na rzecz opracowywania, wdrażania i monitorowania odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego, w tym, w stosownych przypadkach, poprzez współpracę między organami krajowymi i zainteresowanymi stronami ***w celu zwiększenia spójności między ramami regulacyjnymi a działaniami objętymi finansowaniem***;

Or. en

Poprawka 1266

Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) ustanawianie i działalność biur programu, dysponujących odpowiednimi zasobami w państwach uczestniczących, w celu stymulowania współpracy transgranicznej oraz wymiany najlepszych praktyk w sektorach objętych programem. Ponadto biura programu mogą również odpowiadać za zapewnianie bezstronnego doradztwa, praktycznych informacji i pomocy wnioskodawcom, zainteresowanym stronom i beneficjentom programu we wszystkich kwestiach związanych z programem, w tym w odniesieniu do procedury składania wniosków, rozpowszechniania informacji w przystępnej formie oraz wyników programu, poszukiwania partnerów, szkoleń i formalności.

Or. en

Uzasadnienie

Ustanowienie biur programu jako elementu programu oraz określenie ich szczegółowych zadań, obejmujących wspieranie współpracy transgranicznej, zapewnianie bezstronnego doradztwa, praktycznej pomocy, wsparcia w poszukiwaniu partnerów, organizowanie szkoleń oraz udzielanie pomocy w dopełnianiu formalności. Jest to jeden z przepisów pakietu o największym praktycznym znaczeniu dla ułatwienia dostępu do programu, w szczególności dla podmiotów działających w państwach o mniejszych zdolnościach administracyjnych.

Poprawka 1267
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) działania ułatwiające szkolenia i inwestycje cyfrowe, takie jak

opracowywanie i dostosowywanie narzędzi cyfrowych oraz szkolenia w zakresie umiejętności cyfrowych, a także – w stosownych przypadkach i o ile jest to wykonalne – ułatwianie tworzenia synergii związanych z działalnością w zakresie weryfikacji informacji, utrzymywaniem podstawowej infrastruktury oraz funkcjami służącymi dalszemu ograniczaniu obciążeń administracyjnych;

Or. en

Poprawka 1268
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) tworzenie i działalność biur programu AgoraEU, dysponujących odpowiednimi zasobami, zapewniających potencjalnym beneficjentom bezstronne doradztwo i pomoc oraz ułatwiających współpracę transgraniczną, tworzenie sieci kontaktów i wymianę najlepszych praktyk między zainteresowanymi stronami działającymi w dziedzinie kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego;

Or. en

Poprawka 1269
Alex Agius Saliba

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

ca) wspieranie organizacji wolontariackich zaangażowanych w organizowanie działań związanych z niematerialnym dziedzictwem kulturowym, które przynoszą znaczną wartość dodaną lokalnym i regionalnym społecznościom w wymiarze kulturowym, gospodarczym i społecznym, ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb regionów najbardziej oddalonych i regionów oddalonych;

Or. en

Uzasadnienie

Ten dodatkowy przekrojowy priorytet stwarza możliwość wspierania organizacji wolontariackich, które odgrywają wyjątkową rolę i mają ogromne znaczenie dla życia kulturalnego. Wolontariusze ci organizują przedsięwzięcia związane z niematerialnym dziedzictwem kulturowym o istotnym znaczeniu dla społeczności lokalnych i regionalnych, takie jak maltańskie festy, które integrują społeczność oraz przyczyniają się do rozwoju lokalnej gospodarki i wzbogacenia życia kulturalnego we wszystkich jego przejawach.

Poprawka 1270
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) działania na rzecz propagowania edukacji na rzecz pokoju, zapobiegania konfliktom, mediacji, pojednania, dialogu międzykulturowego, uczestnictwa demokratycznego oraz podejść opartych na społeczności lokalnej na rzecz spójności społecznej;

Or. en

Poprawka 1271
Peter Agius, Nina Carberry

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 10 – akapit 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) działania służące wspieraniu transgranicznego wymiaru programu poprzez docieranie do przedsiębiorstw i społeczności w regionach wyspiarskich, najbardziej oddalonych i oddalonych;

Or. en

Poprawka 1272
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cb) dotacje na działalność i dotacje na projekty dla niezależnych organizacji społeczeństwa obywatelskiego prowadzących działalność rzeczniczą, strategiczne postępowania sądowe, monitorowanie, działalność strażniczą, kontrolę polityk publicznych, działania na rzecz uczestnictwa obywatelskiego, budowania pokoju oraz ochrony i propagowania praw podstawowych oraz wartości zapisanych w art. 2 TUE;

Or. en

Poprawka 1273
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

cb) zapewnienie dostępnych warunków finansowania we wszystkich komponentach programu, ze szczególnym uwzględnieniem wnioskodawców ubiegających się o wsparcie po raz pierwszy, niezależnych twórców, MŚP oraz organizacji o ograniczonych zdolnościach administracyjnych, w tym działających w regionach i na rynkach niedostatecznie reprezentowanych lub dysponujących mniejszymi zasobami;

Or. en

Poprawka 1274
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera c b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cb) działania na rzecz ochrony odporności przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego, między innymi poprzez zapewnianie wsparcia nadzwyczajnego i ochrony przed atakami i zagrożeniami ze strony podmiotów dążących do podważenia wartości Unii;

Or. en

Poprawka 1275
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania	d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania

oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, ***a tym samym zwiększenie*** zasięgu, ***większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie*** wyników programu.	oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, ***zdecentralizowanych działań informacyjnych oraz praktycznego wsparcia przy składaniu wniosków w językach narodowych i prostym językiem, ze szczególnym uwzględnieniem regionów i społeczności o niskim dotychczasowym poziomie uczestnictwa w programach Unii. Wsparcie to może obejmować lokalne sesje informacyjne, stacjonarne i internetowe konsultacje dotyczące składania wniosków, mentoring dla wnioskodawców ubiegających się o wsparcie po raz pierwszy oraz współpracę z małymi gminami, szkołami, bibliotekami, muzeami, ośrodkami kultury, ośrodkami młodzieżowymi, lokalnymi instytucjami kultury, mediami społecznościowymi, organizacjami kierowanymi przez kobiety oraz oddolnymi podmiotami społeczeństwa obywatelskiego, co przyczyni się do zwiększenia*** zasięgu, ***większego wyeksponowania i szerszego rozpowszechniania*** wyników programu.

Or. en

Poprawka 1276
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze	d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze

rozpowszechnianie wyników programu.	rozpowszechnianie wyników programu***, ze szczególnym uwzględnieniem dostępności dla mniejszych organizacji, podmiotów lokalnych oraz wnioskodawców ubiegających się o wsparcie po raz pierwszy, w tym w regionach i na rynkach medialnych niedostatecznie reprezentowanych lub dysponujących mniejszymi zasobami***.

Or. en

Poprawka 1277
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie wyników programu.	d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie wyników programu***, ze szczególnym uwzględnieniem dostępności dla mniejszych organizacji, podmiotów lokalnych oraz wnioskodawców ubiegających się o wsparcie po raz pierwszy, w tym w regionach i na rynkach medialnych niedostatecznie reprezentowanych lub dysponujących mniejszymi zasobami***.

Or. en

Poprawka 1278
Peter Agius, Nina Carberry

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 10 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie wyników programu.	d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, ***poprzez ukierunkowane działania informacyjne i pomoc techniczną dla wnioskodawców ubiegających się o finansowanie z regionów wyspiarskich, najbardziej oddalonych i peryferyjnych,*** a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie wyników programu.

Or. en

Poprawka 1279
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, ***w tym za pośrednictwem biur programu,*** a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie wyników programu.	d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie wyników programu***, ze szczególnym uwzględnieniem zapewnienia dostępności dla mniejszych organizacji, podmiotów lokalnych oraz wnioskodawców ubiegających się o wsparcie po raz pierwszy, w tym w regionach i mediach niedostatecznie reprezentowanych lub dysponujących mniejszymi zasobami***.

Or. en

Poprawka 1280
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, ***w tym za pośrednictwem biur programu,*** a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie wyników programu.	d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, a tym samym zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie wyników programu.

Or. fr

Poprawka 1281
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym ***zwiększenie zasięgu, większe wyeksponowanie i szersze rozpowszechnianie*** wyników programu.	d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym ***usprawnienie weryfikacji*** wyników programu.

Or. fi

Poprawka 1282
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym ***zwiększenie*** zasięgu***, większe wyeksponowanie*** i szersze rozpowszechnianie wyników ***programu***.	d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie Programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu ***AgoraEU,*** a tym samym ***zwiększanie*** zasięgu ***Programu i jego widoczności oraz*** szersze rozpowszechnianie ***jego*** wyników.

Or. en

Poprawka 1283
Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym zwiększenie zasięgu***, większe wyeksponowanie*** i szersze rozpowszechnianie wyników programu.	d) zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] – promowanie programu i możliwości finansowania oferowanych w jego ramach, w tym za pośrednictwem biur programu, a tym samym zwiększenie zasięgu i szersze rozpowszechnianie wyników programu.

Or. sk

Uzasadnienie

Środki finansowe programu są przeznaczone przede wszystkim na wspieranie realizacji jego celów. Prowadzenie przez instytucje Unii zakrojonych na szeroką skalę działań komunikacyjnych i promocyjnych nie powinno stanowić odrębnego celu programu.

Poprawka 1284
Alessandro Zan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) działania na rzecz tworzenia bardziej integracyjnej Unii, propagowania równości oraz zapobiegania dyskryminacji ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną, a także wszelkim formom rasizmu i nietolerancji, w tym ze względu na tożsamość płciową i ekspresję płciową oraz dyskryminacji z wielu przyczyn jednocześnie i dyskryminacji intersekcjonalnej, oraz ich zwalczania.

Or. en

Poprawka 1285
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) działania na rzecz tworzenia bardziej integracyjnej i równej Unii, propagowania równości oraz zapobiegania dyskryminacji, przestępstwom z nienawiści, nawoływaniu do nienawiści, wszelkim formom rasizmu i nietolerancji ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię

lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną oraz wszelkie inne przesłanki chronione na mocy art. 21 Karty i orzecznictwa, a także ich zwalczania.

Or. en

Poprawka 1286
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Poszczególne komponenty programu realizuje się w sposób zapewniający synergie między nimi. W programach prac, o których mowa w art. 17, Komisja wyraźnie określa oczekiwane synergie wynikające z realizacji ogólnych i szczegółowych celów programu.

Or. en

Poprawka 1287
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 1 – litera d b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	db) działania na rzecz wspierania równości płci, uwzględniania aspektu płci oraz wzmacniania pozycji kobiet, a także ochrony i propagowania pełnego korzystania przez kobiety z przysługujących im praw, aktywnego przeciwdziałania stereotypom związanym z płcią oraz przeciwdziałania dyskryminacji intersekcjonalnej; systematyczne

stosowanie narzędzi służących uwzględnianiu aspektu płci, takich jak budżetowanie z uwzględnieniem aspektu płci i ocena wpływu w aspekcie płci; dążenie do zapewnienia zrównoważonej reprezentacji kobiet i mężczyzn we wszystkich organach i konsultacjach.

Or. en

Poprawka 1288
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Finansowanie przekrojowych i horyzontalnych priorytetów i działań zależy od ich charakteru i zakresu.	Finansowanie przekrojowych i horyzontalnych priorytetów i działań zależy od ich charakteru i zakresu. ***Działania mające na celu zapobieganie dezinformacji, zagranicznym manipulacjom informacjami i ingerencjom w informacje (FIMI) oraz innym zagrożeniom związanym z informacją, które podważają demokrację, prawa podstawowe, wolność i pluralizm mediów, a także wykrywanie takich zjawisk i przeciwdziałanie im, stanowią przekrojowy priorytet we wszystkich komponentach programu. Szczególną uwagę poświęca się zapewnieniu komplementarności, koordynacji i synergii między działaniami wspieranymi w ramach komponentu MEDIA+, komponentu CERV+ oraz komponentu „Media informacyjne i dziennikarstwo”, przy pełnym poszanowaniu wolności wypowiedzi, niezależności redakcyjnej i pluralizmu mediów. W ramach tych komponentów udostępnia się odpowiednie zasoby w celu wzmocnienia odporności społecznej, propagowania umiejętności korzystania z mediów, wspierania niezależnego dziennikarstwa i inicjatyw w***

zakresie weryfikacji informacji oraz ochrony uczestnictwa demokratycznego i przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego przed zagrożeniami związanymi z informacją.

Or. en

Poprawka 1289
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Finansowanie przekrojowych i horyzontalnych priorytetów i działań zależy od ich charakteru ***i*** zakresu.	Finansowanie przekrojowych i horyzontalnych priorytetów i działań zależy od ich charakteru***,*** zakresu ***i celów programu. Wspieranie synergii między celami programu nie może jednak naruszać, stawiać w niekorzystnej sytuacji ani w inny sposób ograniczać kwalifikowalności lub oceny wniosków dotyczących projektów, które koncentrują się wyłącznie na jednym celu programu. Działania przekrojowe i horyzontalne nie mogą bezpośrednio ani pośrednio podważać wartości Unii zapisanych w art. 2 TUE i w Karcie. Przed skorzystaniem z elastyczności w ramach programu należy poinformować o tym Parlament Europejski. Należy odpowiednio poinformować Parlament Europejski o wszelkim uruchomieniu środków finansowych w ramach programu, które mogłoby zagrażać osiągnięciu i realizacji jego celów. Przy przygotowywaniu działań przekrojowych i horyzontalnych przeprowadza się konsultacje z organizacjami zawodowymi reprezentującymi na szczeblu europejskim sektory kultury i sektory kreatywne.***

Or. en

Poprawka 1290
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Finansowanie przekrojowych i horyzontalnych priorytetów i działań zależy od ich charakteru i zakresu.	Finansowanie przekrojowych i horyzontalnych priorytetów i działań zależy od ich charakteru i zakresu. ***Takie finansowanie nie może naruszać autonomii poszczególnych komponentów programu, ich odpowiednich priorytetów ani działań wspieranych w ramach tych komponentów. Finansowanie ma na celu zapewnienie synergii między programem Agora EU a innymi instrumentami finansowania Unii. Działania służące realizacji priorytetów określonych w akapicie pierwszym niniejszego artykułu określono w sekcji 3 załącznika I.***

Or. en

Poprawka 1291
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Finansowanie przekrojowych i horyzontalnych priorytetów i działań ***zależy od*** ich charakteru i zakresu.	Finansowanie przekrojowych i horyzontalnych priorytetów i działań ***ustala się z uwzględnieniem*** ich charakteru i zakresu ***oraz ograniczeń budżetowych***.

Or. fi

Poprawka 1292
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Koszty związane z realizacją przekrojowych i horyzontalnych priorytetów określonych w lit. d) niniejszego artykułu finansuje się ze środków przydzielonych na poszczególne komponenty wspierane przez odpowiednie biuro programu. W przypadku gdy biuro programu wspiera tylko jeden komponent, jego koszty finansuje się wyłącznie ze środków przydzielonych na ten komponent. W przypadku gdy biuro programu wspiera więcej niż jeden komponent, jego koszty są finansowane wspólnie z odpowiednich komponentów, proporcjonalnie do orientacyjnych przydziałów finansowych dla tych komponentów określonych w art. 11.

Or. en

Poprawka 1293
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 – akapit 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Przy wykonywaniu programu Komisja dba o to, aby co najmniej 30 % dotacji przyznawanych w ramach każdego komponentu było dostępnych dla organizacji, których roczny budżet nie przekracza 500 000 EUR lub które po raz pierwszy ubiegają się o finansowanie ze środków Unii. Komisja wprowadza szczególne środki upraszczające, w tym wsparcie na etapie poprzedzającym złożenie wniosku, mentoring oraz uproszczone formaty sprawozdawczości, aby ułatwić udział małym, oddolnym i lokalnym organizacjom.

Or. en

Uzasadnienie

Pomimo wielokrotnie ponawianych w kolejnych edycjach programu zobowiązań do upraszczania procedur i zwiększania dostępności, finansowanie unijne w dziedzinie kultury nadal trafia przede wszystkim do dużych, dobrze ugruntowanych organizacji dysponujących potencjałem administracyjnym pozwalającym na przygotowywanie złożonych wniosków. Wprowadzenie minimalnego progu wraz z konkretnymi środkami ułatwiającymi dostęp pozwoliłoby przełożyć deklarowane zobowiązanie do zapewnienia równego dostępu na praktyczne rozwiązania.

Poprawka 1294
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 10a
	Biura programu i punkty kontaktowe
	1. Program wspiera tworzenie i działalność biur programu i punktów kontaktowych w państwach uczestniczących.
	2. Państwa uczestniczące w programie, działając wspólnie z Komisją, ustanawiają biura programu i punkty kontaktowe zgodnie z prawem krajowym i praktyką krajową.
	3. Biura programu i punkty kontaktowe:
	a) promują program i udzielają odpowiednich informacji na temat różnych rodzajów wsparcia finansowego dostępnego w ramach komponentów programu oraz pomagają podmiotom w ubieganiu się o wsparcie, przekazując informacje o wymogach i procedurach dotyczących poszczególnych zaproszeń do składania wniosków oraz upowszechniając dobre praktyki;
	b) wspierają potencjalnych beneficjentów w procesie składania wniosków oraz zapewniają mentoring prowadzony przez

innych uczestników programu dla podmiotów ubiegających się o wsparcie po raz pierwszy, stymulują współpracę transgraniczną i wymianę najlepszych praktyk między przedstawicielami zawodów, instytucjami oraz w obrębie obszarów polityki objętych programem i między nimi;

c) wspierają Komisję w zapewnianiu właściwej komunikacji i rozpowszechniania wyników programu.

4. Biura programu i punkty kontaktowe są finansowane z puli środków finansowych odpowiednich komponentów programu, stosownie do potrzeb.

Or. en

Poprawka 1295
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 10b
	Grupa dialogu
	Komisja ustanawia grupę dialogu obywatelskiego ds. programu AgoraEU w celu zapewnienia regularnego, otwartego, inkluzywnego i przejrzystego dialogu z beneficjentami reprezentującymi różne komponenty programu oraz z innymi odpowiednimi zainteresowanymi stronami. Grupa ta służy jako forum wymiany doświadczeń i dobrych praktyk, dyskusji na temat zmian w polityce i realizacji programu, a także związanych z tym wyzwań i potrzeb w obszarach i komponentach objętych programem, w szczególności w odniesieniu do obszarów i działań przekrojowych i horyzontalnych, aby przyczyniać się do osiągnięcia celów programu określonych w art. 3.Komisja

uwzględnia wyniki prac grupy dialogu ds. programu AgoraEU przy przygotowywaniu programu prac, o którym mowa w art. 17. Podsumowanie wyników jest podawane do wiadomości publicznej i przekazywane Parlamentowi Europejskiemu.

Or. en

Poprawka 1296
Ivaylo Valchev

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Orientacyjną pulę*** środków finansowych na ***wykonanie*** programu na ***lata*** 2028–2034 ***określa się na poziomie*** 8 582 000 000 EUR w cenach bieżących.	1. ***Pula*** środków finansowych na ***realizację*** programu na ***okres od dnia 1 stycznia*** 2028 ***r. do dnia 31 grudnia*** 2034 ***r. wynosi*** 8 582 000 000 EUR w cenach bieżących. ***Orientacyjny podział tej puli środków między komponenty programu przedstawia się następująco:*** ***a) komponent „Kreatywna Europa – kultura”: co najmniej 30 %;*** ***b) Komponent MEDIA+: co najmniej 35 %;*** ***c) Komponent CERV+: nie więcej niż 25 %;*** ***d) przekrojowe i horyzontalne priorytety i działania: nie więcej niż 10 %.*** ***Każde odstępstwo od orientacyjnego podziału środków wymaga uprzedniej zmiany rocznego programu prac zatwierdzonego przez Komitet ds. Programu AgoraEU zgodnie z art. 17a.***

Or. en

Uzasadnienie

Zastosowane przez Komisję określenie budżetu jako „orientacyjnego” pozostawia jej jednostronną swobodę w zakresie przesuwania środków między komponentami programu. Poprawka wprowadza wiążący orientacyjny podział środków na poziomie poszczególnych komponentów („Kultura” – co najmniej 30 %, MEDIA+ – co najmniej 35 %, CERV+ – nie więcej niż 25 %, priorytety i działania przekrojowe – nie więcej niż 10 %), przy czym wszelkie odstępstwa wymagają zatwierdzenia przez Komitet ds. Programu. Ustalenie górnego limitu dla komponentu CERV+ ma zapobiec temu, aby komponent dotyczący praw podstawowych zdominował program kulturalny, odzwierciedlając szeroko podzielane stanowisko państw członkowskich wyrażone w częściowym podejściu ogólnym Rady.

Poprawka 1297
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***8 582*** 000 000 EUR w cenach bieżących.	1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***4 300*** 000 000 EUR w cenach bieżących***, co odpowiada łącznej kwocie przeznaczonej na programy w obecnych WRF na lata 2021–2027***.

Or. fr

Poprawka 1298
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***8 582*** 000 000 EUR w cenach bieżących.	1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***12 000*** 000 000 EUR w cenach bieżących.

Or. en

Poprawka 1299
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***8 582*** 000 000 EUR w cenach bieżących.	1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***10 720*** 000 000 EUR w cenach bieżących.

Or. en

Poprawka 1300
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***8 582*** 000 000 EUR w cenach bieżących.	1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***10 720*** 000 000 EUR w cenach bieżących.

Or. en

Poprawka 1301
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie	1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***10***

8 582 000 000 EUR w cenach bieżących.	***720*** 000 000 EUR w cenach bieżących.

Or. en

Uzasadnienie

Proponowana poprawka ma na celu dostosowanie puli środków finansowych programu do stanowiska Parlamentu Europejskiego w sprawie kolejnych wieloletnich ram finansowych na lata 2028–2034, przyjętego w dniu 28 kwietnia 2026 r.

Poprawka 1302
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***8 582*** 000 000 EUR w cenach bieżących.	1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***10 720*** 000 000 EUR w cenach bieżących.

Or. en

Poprawka 1303
Zsuzsanna Borvendég

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***8 582*** 000 000 EUR w cenach bieżących.	1. Orientacyjną pulę środków finansowych na wykonanie programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***7 000*** 000 000 EUR w cenach bieżących.

Or. en

Poprawka 1304

Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Orientacyjną pulę środków finansowych na ***wykonanie*** programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***8 582*** 000 000 EUR w cenach bieżących.	1. Orientacyjną pulę środków finansowych na ***realizację*** Programu na lata 2028–2034 określa się na poziomie ***4 291*** 000 000 EUR w cenach bieżących.

Or. fi

Poprawka 1305
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Podział kwoty określonej w ust. 1 niniejszego artykułu jest następujący:
	a) 23 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w rozdziale II (komponent „Kultura”);
	b) 45 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w rozdziale III (komponenty MEDIA+);
	ba) w ramach kwoty, o której mowa w ust. 1a lit. b), poniżej wymienione kwoty przydziela się na następujące cele:
	(i) co najmniej 55 % na podkomponent „Media” (art. 5);
	(ii) co najmniej 45 % na podkomponent „Media informacyjne” (art. 6);
	c) 32 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w rozdziale IV (komponenty CERV+);

d) do 3 % puli środków finansowych, o której mowa w ust. 1, może zostać przeznaczone na przekrojowe i horyzontalne priorytety (rozdział V) oraz działania wspierające współpracę, synergie i wspólne cele w ramach komponentów, o których mowa w rozdziałach II, III i IV. Kwota ta może zostać proporcjonalnie wydzielona z kwot, o których mowa w ust. 1a lit. a), b) i c).

Or. en

Poprawka 1306
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Podział kwoty określonej w ust. 1 niniejszego artykułu jest następujący:
	a) 42,5 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w rozdziałach II, IIa i III (komponenty „Kultura – kreatywna Europa”, „Kultura – muzyka” oraz „Kultura – MEDIA”);
	b) 15 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w komponencie „Media informacyjne i dziennikarstwo”;
	c) 42,5 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w komponentach CERV+ („Obywatele, równość, równość płci, prawa i wartości”), Daphne oraz „Wsparcie nadzwyczajne”. W ramach tej kwoty przydziela się:
	co najmniej 60 % na komponent CERV+, z czego co najmniej 10 % na realizację

celu szczegółowego określonego w art. 7 lit. b);

co najmniej 30 % na komponent Daphne;

co najmniej 10 % na komponent „Wsparcie nadzwyczajne”.

Or. en

Poprawka 1307
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Podział kwoty określonej w ust. 1 niniejszego artykułu jest następujący:
	a) co najmniej 18,3 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w rozdziale II; b) co najmniej 22,4 % puli środków finansowych
	przeznacza się na realizację celów szczegółowych dotyczących sektora audiowizualnego i sektora mediów określonych w rozdziale III;
	c) co najmniej 14,7 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celu szczegółowego dotyczącego mediów informacyjnych, określonego w rozdziale IV;
	d) co najmniej 34,6 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w rozdziale V;
	e) pozostałe 10 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych zgodnie z priorytetami Unii, pojawiającymi się potrzebami oraz priorytetami i działaniami określonymi w niniejszym

rozporządzeniu.

Or. en

Poprawka 1308
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Podział kwoty, o której mowa w ust. 1, zapewnia zrównoważony i przewidywalny podział środków między komponenty programu i przedstawia się co najmniej następująco:
	a) co najmniej 25 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celu, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. a) (komponent „Kreatywna Europa – kultura");
	b) co najmniej 45 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celu, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. b) (komponent MEDIA+);
	c) co najmniej 30 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celu, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. c) (komponent CERV+).

Or. en

Poprawka 1309
Moritz Körner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Podział kwoty określonej w ust. 1 niniejszego artykułu jest następujący:

a) 40 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w rozdziałach II, IIa i III (komponenty „Kultura – kreatywna Europa”, „Kultura – muzyka” oraz „Kultura – MEDIA”);

b) 20 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w rozdziale IIIa (komponent „Media informacyjne i dziennikarstwo”);

c) 40 % puli środków finansowych przydziela się na realizację celów szczegółowych określonych w rozdziałach IV, IVa i IVb (komponenty CERV+, Daphne i „Wartości Unii”).

Or. en

Uzasadnienie

W celu zapewnienia przetrwania pluralizmu mediów i wolności słowa, utrzymania różnorodnych i niezależnych głosów poza wpływem państwa lub dominujących podmiotów korporacyjnych oraz zapewnienia obywatelom dostępu do szerokiego spektrum poglądów, możliwości rozliczania osób sprawujących władzę oraz uczestnictwa w debacie demokratycznej, na komponent „Media informacyjne i dziennikarstwo” należy przeznaczyć co najmniej jedną piątą całkowitej puli środków finansowych.

Poprawka 1310
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, przydziela się między poszczególne komponenty programu w następujący sposób:
	a) 20 % – na komponent „Kreatywna Europa – kultura”;
	b) 41 % – na komponent MEDIA+, z czego co najmniej 50 % przydziela się na

realizację celu szczegółowego „Media informacyjne", o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. b) pkt (ii);

c) 39 % – na komponent CERV+.

Or. en

Poprawka 1311
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. W ramach kwot przydzielonych na realizację celów szczegółowych określonych w art. 7, 8, 9, 9a i 9b (komponenty CERV+, Daphne oraz „Wsparcie nadzwyczajne dla przestrzeni społeczeństwa obywatelskiego") co najmniej 85 % przydziela się na wsparcie działań prowadzonych przez organizacje społeczeństwa obywatelskiego, w szczególności organizacje społeczeństwa obywatelskiego działające na szczeblu lokalnym i regionalnym.

Or. en

Poprawka 1312
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1b. Przy wykonywaniu programu Komisja dopilnowuje, aby niezależne organizacje społeczeństwa obywatelskiego miały dostęp do finansowania bez nieproporcjonalnych obciążeń administracyjnych, aby finansowanie to wspierało działalność rzeczniczą,

działalność strażniczą, monitorowanie, uczestnictwo obywatelskie, budowanie pokoju i zaangażowanie demokratyczne oraz aby szczególną uwagę poświęcano oddolnym organizacjom, organizacjom działającym na szczeblu lokalnym, organizacjom opartym na pracy wolontariuszy oraz organizacjom niedostatecznie reprezentowanym.

Or. en

Poprawka 1313
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1b. W ramach kwoty określonej w ust. 1a lit. a) poniżej wymienione kwoty orientacyjne przydziela się na następujące cele:
	a) co najmniej 20 % – na realizację celu szczegółowego dotyczącego książek i sektora wydawniczego;
	b) co najmniej 20 % – na realizację celu szczegółowego dotyczącego muzyki.

Or. en

Poprawka 1314
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1b. W ramach kwot przydzielonych na realizację celów szczegółowych

określonych dla komponentów CERV+, Daphne oraz „Wsparcie nadzwyczajne”, co najmniej 85 % przydziela się na wsparcie działań prowadzonych przez organizacje społeczeństwa obywatelskiego, w tym organizacje społeczeństwa obywatelskiego działające na szczeblu lokalnym, regionalnym i krajowym.

Or. en

Poprawka 1315
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1c. Oprócz kwoty, o której mowa w ust. 1, oraz na potrzeby dostosowania właściwego dla programu, na program udostępnia się dodatkową kwotę w wysokości do 50 % środków uzyskanych z grzywien, kar i okresowych kar pieniężnych nałożonych i pobranych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii na podstawie prawa Unii, w tym rozporządzenia (UE) … [akt w sprawie sztucznej inteligencji], rozporządzenia (UE) 2022/2065 [akt o usługach cyfrowych] oraz rozporządzenia (UE) 2022/1925 [akt o rynkach cyfrowych], zgodnie z procedurą podziału i udziałami procentowymi określonymi w niniejszym rozporządzeniu.

Or. en

Poprawka 1316
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1d. Wsparcie finansowe na rzecz osób trzecich poprzez przekazywanie środków z dotacji jest dostępne we wszystkich komponentach i podkomponentach tematycznych programu.

Or. en

Poprawka 1317
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1 e (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1e. Środki finansowe przydzielone poszczególnym komponentom programu są zastrzeżone wyłącznie na potrzeby tych komponentów i nie mogą być przenoszone do innych komponentów.

Or. en

Poprawka 1318
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Oprócz kwot określonych w ust. 1 niniejszego artykułu oraz w celu promowania międzynarodowego wymiaru Programu udostępnia się dodatkowy wkład finansowy na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [XXX]*

[Globalny wymiar Europy] w celu wsparcia działań realizowanych i zarządzanych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem. Taki wkład jest zgodny z jednolitym dokumentem programowym sporządzonym na podstawie rozporządzenia (UE) XXX [Globalny wymiar Europy].

Or. en

Poprawka 1319
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Środki finansowe można wprowadzać do budżetu Unii poza 2034 r., aby pokryć niezbędne wydatki oraz aby umożliwić zarządzanie działaniami, które nie zakończyły się z końcem programu.	3. Środki finansowe można wprowadzać do budżetu Unii poza 2034 r., aby pokryć niezbędne wydatki oraz aby umożliwić zarządzanie działaniami, które nie zakończyły się z końcem programu. ***Nie ma to jednak zastosowania, jeżeli brak jest wystarczających podstaw do uznania, że działania nie zostaną zakończone przed upływem okresu realizacji programu.***

Or. fi

Poprawka 1320
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Środki finansowe można wprowadzać do budżetu Unii poza 2034 r., aby pokryć niezbędne wydatki oraz aby umożliwić zarządzanie działaniami, które nie zakończyły się z końcem programu.	3. Środki finansowe można wprowadzać do budżetu Unii poza 2034 r. ***przez rozsądny okres po zakończeniu programu,*** aby pokryć niezbędne wydatki oraz aby umożliwić zarządzanie

działaniami, które nie zakończyły się z końcem programu.

Or. en

Poprawka 1321
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Środki finansowe można wprowadzać do budżetu Unii ***poza 2034*** r., aby pokryć niezbędne wydatki oraz aby umożliwić zarządzanie działaniami, które nie zakończyły się z końcem programu.	3. Środki finansowe można wprowadzać do budżetu Unii ***do 2036*** r., aby pokryć niezbędne wydatki oraz aby umożliwić zarządzanie działaniami, które nie zakończyły się z końcem programu.

Or. en

Poprawka 1322
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne, na działania informacyjne i komunikacyjne, w tym komunikację instytucjonalną o priorytetach politycznych Unii, oraz na wszelką inną pomoc techniczną i	***skreśla się***

administracyjną lub wydatki związane z personelem, poniesione przez Komisję na zarządzanie programem.

Or. fr

Poprawka 1323
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne***,*** na działania informacyjne i komunikacyjne***, w tym komunikację instytucjonalną o priorytetach politycznych Unii, oraz na wszelką inną pomoc techniczną i administracyjną lub wydatki związane z personelem, poniesione przez Komisję na zarządzanie programem***.	4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne ***oraz*** na działania informacyjne i komunikacyjne.

Or. en

Poprawka 1324
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których	4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których

mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne, na działania informacyjne i komunikacyjne, w tym komunikację instytucjonalną o priorytetach politycznych Unii, oraz na wszelką inną pomoc techniczną i administracyjną lub wydatki związane z personelem, poniesione przez Komisję na zarządzanie programem.	mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne, na działania informacyjne i komunikacyjne, w tym komunikację instytucjonalną o priorytetach politycznych Unii, oraz na wszelką inną pomoc techniczną i administracyjną lub wydatki związane z personelem, poniesione przez Komisję na zarządzanie programem. ***Udział puli środków finansowych programu przeznaczony na takie wydatki ogranicza się do poziomu niezbędnego do skutecznego zarządzania programem.***

Or. en

Poprawka 1325
Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne***, na działania informacyjne i komunikacyjne, w tym komunikację instytucjonalną o priorytetach politycznych Unii,*** oraz na wszelką inną pomoc techniczną i administracyjną lub wydatki związane z personelem, poniesione przez Komisję na zarządzanie programem.	4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne oraz na wszelką inną pomoc techniczną i administracyjną lub wydatki związane z personelem, poniesione przez Komisję na zarządzanie programem.

Or. sk

Uzasadnienie

Środki finansowe programu powinny być wykorzystywane przede wszystkim do finansowania projektów i działań realizowanych przez beneficjentów. Finansowanie komunikacji instytucjonalnej dotyczącej priorytetów politycznych Unii powinno pochodzić z odrębnych administracyjnych linii budżetowych.

Poprawka 1326
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne, na działania informacyjne i komunikacyjne, w tym komunikację instytucjonalną o priorytetach politycznych Unii, oraz na wszelką inną pomoc techniczną i administracyjną lub wydatki związane z personelem, poniesione przez Komisję na zarządzanie programem.	4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne, na działania informacyjne i komunikacyjne, w tym komunikację instytucjonalną o priorytetach politycznych Unii ***związanych z bezpieczeństwem,*** oraz na wszelką inną pomoc techniczną i administracyjną lub wydatki związane z personelem, poniesione przez Komisję na zarządzanie programem.

Or. fi

Poprawka 1327
Zsuzsanna Borvendég

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których	4. Pulę środków finansowych, o której mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, oraz kwoty dodatkowych środków, o których

mowa w art. 12, można wykorzystać także na pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację***, na instytucjonalne systemy i platformy informatyczne, na działania informacyjne i komunikacyjne, w tym komunikację instytucjonalną o priorytetach politycznych Unii, oraz na wszelką inną*** pomoc techniczną i administracyjną ***lub wydatki związane z personelem, poniesione przez Komisję na zarządzanie programem***.	mowa w art. 12, można wykorzystać także na ***ściśle niezbędną*** pomoc techniczną i administracyjną na wykonanie programu, np. na działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrolę, audyt i ewaluację. ***Wydatki*** na pomoc techniczną i administracyjną ***muszą być proporcjonalne, przejrzyste i ograniczone do zakresu niezbędnego do należytego zarządzania finansami. Środki unijne w ramach niniejszego programu nie mogą być wykorzystywane na kampanie komunikacyjne o charakterze politycznym promujące kontrowersyjne priorytety polityczne Unii***.

Or. en

Poprawka 1328
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. W przypadku przyjęcia środków mających wpływ na wykonywanie środków finansowych Unii na podstawie mechanizmu warunkowości horyzontalnej mającego zastosowanie do ochrony budżetu Unii w przypadku naruszeń zasad państwa prawnego lub praw i zasad zapisanych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej Komisja może przydzielić lub ponownie przydzielić środki w ramach programu na wsparcie organizacji społeczeństwa obywatelskiego przyczyniających się do ochrony i propagowania wartości Unii, demokracji, praworządności i praw podstawowych. Wsparcie takie nie może prowadzić do podwójnego finansowania.

Or. en

Poprawka 1329
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Każde zwiększenie elastyczności lub każde ponowne przydzielenie środków między komponentami programu podlega uprzednim konsultacjom z Parlamentem Europejskim i Radą. Komisja przekazuje organowi budżetowemu informacje ex ante dotyczące planowanego wykorzystania środków podlegających ponownemu przydzieleniu. Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie coroczne sprawozdanie ex post dotyczące takich przypadków ponownego przydzielenia środków, zawierające informacje o kwocie objętej ponownym przydzieleniem, komponentach, których ono dotyczyło, beneficjentach, realizowanych celach oraz głównych osiągniętych rezultatach.

Or. en

Poprawka 1330
Zsuzsanna Borvendég

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Co najmniej 60 % puli środków finansowych, o której mowa w ust. 1, przydziela się na działania bezpośrednio wspierające konkurencyjność, innowacyjność, dostęp do rynku, zdolności technologiczne i stabilność finansową sektora kultury, sektora kreatywnego, sektora audiowizualnego,

sektora gier wideo, mediów informacyjnych i sektora wydawniczego, ze szczególnym uwzględnieniem małych i średnich przedsiębiorstw, mediów lokalnych, niezależnych twórców oraz podmiotów sektora kultury w państwach członkowskich o mniejszych rynkach lub mniej rozpowszechnionych językach.

Or. en

Poprawka 1331
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Komisja zapewnia przejrzystą sprawozdawczość w zakresie przydziału puli środków finansowych, o której mowa w ust. 1, na poszczególne komponenty programu, w tym przydziału środków na przekrojowe i horyzontalne priorytety i działania, oraz w zakresie głównych kategorii działań wspieranych w ramach każdego komponentu.

Or. en

Poprawka 1332
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Komisja zapewnia przejrzystą sprawozdawczość w zakresie przydziału puli środków finansowych, o której mowa w ust. 1, na poszczególne komponenty programu, w tym przydziału środków na

przekrojowe i horyzontalne priorytety i działania, oraz w zakresie głównych kategorii działań wspieranych w ramach każdego komponentu.

Or. en

Poprawka 1333
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Znaczącą część środków finansowych przydzielonych na komponent „Media informacyjne i dziennikarstwo" przeznacza się na działania propagujące wolność mediów, pluralizm mediów, bezpieczeństwo dziennikarzy, niezależną weryfikację faktów, integralność informacji, monitoring realizowany w interesie publicznym oraz niezależną działalność strażniczą.

Or. en

Poprawka 1334
Alessandro Zan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. W ramach kwot, o których mowa w art. 11 ust. 1, co najmniej 3 % i nie więcej niż 5 % przydziela się na wsparcie działań prowadzonych przez organizacje społeczeństwa obywatelskiego, z czego co najmniej 2 % i nie więcej niż 4 %

przydziela się organizacjom społeczeństwa obywatelskiego działającym na szczeblu lokalnym i regionalnym.

Or. en

Poprawka 1335
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4b. W przypadku gdy kwota środków przydzielonych na pojedynczy projekt lub pojedyncze działanie przekracza 5 % rocznego budżetu programu, Komisja informuje o tym Parlament Europejski i Radę przed przyjęciem odpowiedniej decyzji w sprawie finansowania. W takich przypadkach Komisja należycie uwzględnia wszelkie uwagi przedstawione przez Parlament Europejski i Radę, zgodnie z odpowiednimi przepisami rozporządzenia finansowego oraz ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów Unii.

Or. en

Poprawka 1336
Alessandro Zan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4b. W ramach kwoty, o której mowa w art. 11 ust. 1, co najmniej 1 % i nie więcej niż 2 % przydziela się na wsparcie działań mających na celu zapobieganie wszelkim formom przemocy ze względu na płeć i zwalczanie ich na wszystkich poziomach,

a co najmniej 1 % i nie więcej niż 2 % – na działania na rzecz pełnego korzystania przez kobiety z przysługujących im praw, równości płci, uwzględniania aspektu płci, wzmacniania pozycji kobiet oraz ochrony i propagowania pełnego korzystania przez kobiety z przysługujących im praw.

Or. en

Poprawka 1337
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4b. Komisja zapewnia przejrzystą sprawozdawczość w zakresie przydziału puli środków finansowych, o której mowa w ust. 1, na poszczególne komponenty programu, w tym przydziału środków na przekrojowe i horyzontalne priorytety i działania, oraz w zakresie głównych kategorii działań wspieranych w ramach każdego komponentu.

Or. en

Poprawka 1338
Alessandro Zan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4c. W ramach kwoty, o której mowa w art. 11 ust. 1, co najmniej 1 % przydziela się na działania na rzecz propagowania równości, poszanowania zasady niedyskryminacji ze względu na

przesłanki określone w art. 21 Karty oraz zapobiegania dyskryminacji i jej zwalczania.

Or. en

Poprawka 1339
Alessandro Zan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4d. W ramach kwoty, o której mowa w art. 11 ust. 1, co najmniej 2 % i nie więcej niż 3 % przydziela się na działania służące ochronie i propagowaniu uczestnictwa obywateli i ich zaangażowania w życie demokratyczne i obywatelskie, zarówno na szczeblu Unii, jak i na szczeblu krajowym, a co najmniej 1 % i nie więcej niż 2 % – na działania służące ochronie i propagowaniu wartości Unii określonych w art. 2 TUE oraz w Karcie.

Or. en

Poprawka 1340
Alessandro Zan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 4 e (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4e. Komisja nie może przekraczać przydzielonych wartości procentowych środków finansowych programu określonych w ust. 4 lit. a), b), c) i d) o więcej niż 0,5 punktu procentowego.

Or. en

Poprawka 1341
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 11a
	Przydział środków
	Podział kwoty, o której mowa w art. 11, przedstawia się następująco:
	a) 20,9 % – na komponent „Kreatywna Europa – kultura”;
	b) 37,2 % – na komponent MEDIA+, z czego:
	(i) XX % – na realizację celu, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. b) pkt (i) („MEDIA”);
	(ii) XX % – na realizację celu, o którym mowa w art. 3 ust. 2 lit. b) ppkt (ii) („Media informacyjne i dziennikarstwo”);
	c) 41,9 % – na komponent CERV+.

Or. en

Uzasadnienie

Proponowana poprawka ma na celu zapewnienie przejrzystego i przewidywalnego podziału środków zarówno na działania w ramach komponentu MEDIA (audiowizualnego), jak i na działania dotyczące mediów informacyjnych i dziennikarstwa, a także zwiększenie pewności co do wewnętrznego podziału finansowania w ramach komponentu MEDIA+. Ustanowienie odrębnych przydziałów środków zapobiegnie strukturalnym dysproporcjom między tymi obszarami oraz zapewni każdemu z nich zachowanie jego widoczności, odrębnego charakteru i zdolności do reagowania na jego szczególne potrzeby i wyzwania w ramach komponentu MEDIA+.

Poprawka 1342
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie, instytucje, organy i agencje Unii, państwa trzecie, organizacje międzynarodowe, międzynarodowe instytucje finansowe lub inne osoby trzecie mogą ***wnieść*** dodatkowe wkłady finansowe lub niefinansowe na rzecz programu. Dodatkowe wkłady finansowe uważa się za zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel w rozumieniu art. 21 ust. 2 lit. A), d) lub e) lub art. 21 ust. 5 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	1. Państwa członkowskie, instytucje, organy i agencje Unii, państwa trzecie, organizacje międzynarodowe, międzynarodowe instytucje finansowe lub inne osoby trzecie***, z wyłączeniem podmiotów prowadzących działalność rzeczniczą o charakterze politycznym wobec instytucji Unii,*** mogą ***wnosić*** dodatkowe wkłady finansowe lub niefinansowe na rzecz programu. Dodatkowe wkłady finansowe uważa się za zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel w rozumieniu art. 21 ust. 2 lit. A), d) lub e) lub art. 21 ust. 5 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. fr

Poprawka 1343
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Zasoby przydzielone państwu członkowskiemu w ramach zarządzania dzielonego można – na prośbę tego państwa – udostępnić na rzecz programu. Komisja wykorzystuje te zasoby bezpośrednio lub pośrednio zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. a) lub c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. Są one dodatkowe względem zasobów, o których mowa w art. 11 ust. 1 niniejszego rozporządzenia. Zasoby te wykorzystuje się na rzecz danego państwa członkowskiego. Jeżeli Komisja nie zawarła żadnego zobowiązania prawnego w ramach zarządzania bezpośredniego lub zarządzania pośredniego na środki dodatkowe udostępnione w ten sposób na rzecz programu, odpowiednie	2. Zasoby przydzielone państwu członkowskiemu w ramach zarządzania dzielonego można – na prośbę tego państwa – udostępnić na rzecz programu. Komisja wykorzystuje te zasoby bezpośrednio lub pośrednio zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. a) lub c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. Są one dodatkowe względem zasobów, o których mowa w art. 11 ust. 1 niniejszego rozporządzenia. Zasoby te wykorzystuje się na rzecz danego państwa członkowskiego. Jeżeli Komisja nie zawarła żadnego zobowiązania prawnego w ramach zarządzania bezpośredniego lub zarządzania pośredniego na środki dodatkowe udostępnione w ten sposób na rzecz programu, odpowiednie

niezaangażowane środki można – na prośbę danego państwa członkowskiego – przekazać z powrotem na jeden lub więcej programów pierwotnych lub następców tych programów.	niezaangażowane środki można – na prośbę danego państwa członkowskiego – przekazać z powrotem na jeden lub więcej programów pierwotnych lub następców tych programów***, o ile takie przeniesienie nie zagraża wdrażaniu niniejszego rozporządzenia oraz jest należycie uzasadnione w kontekście wykonania budżetu i celów programu. Komisja zapewnia pełną identyfikowalność przeniesionych kwot oraz niezwłocznie informuje Parlament Europejski i Radę o wszelkich takich przeniesieniach, a także o ich spodziewanym wpływie na program i program źródłowy.***

Or. en

Poprawka 1344
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Zasoby przydzielone państwu członkowskiemu w ramach zarządzania dzielonego można – na prośbę tego państwa – udostępnić na rzecz programu. ***Komisja wykorzystuje te*** zasoby ***bezpośrednio lub pośrednio zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. a) lub c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. Są one dodatkowe względem zasobów, o których mowa w art. 11 ust. 1 niniejszego rozporządzenia. Zasoby te wykorzystuje się na rzecz*** danego państwa członkowskiego***. Jeżeli Komisja*** nie ***zawarła żadnego zobowiązania prawnego w ramach zarządzania bezpośredniego lub zarządzania pośredniego na środki dodatkowe udostępnione w ten sposób na rzecz*** programu***, odpowiednie niezaangażowane środki można – na prośbę danego*** państwa członkowskiego – ***przekazać z powrotem na jeden lub więcej***	2. Zasoby przydzielone państwu członkowskiemu w ramach zarządzania dzielonego można – na prośbę tego państwa – udostępnić na rzecz programu. Zasoby ***przydzielone państwom członkowskim w ramach zarządzania dzielonego pozostają pod kontrolą*** danego państwa członkowskiego ***i*** nie ***mogą zostać przeniesione do*** programu ***bez uprzedniej wyraźnej zgody tego*** państwa członkowskiego ***oraz zatwierdzenia przez Komitet ds. Programu, o którym mowa w art. 17.***

programów pierwotnych lub następców tych programów.

Or. en

Poprawka 1345
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Kwotę odpowiadającą co najmniej dochodom z grzywien nałożonych na podstawie rozporządzeń (UE) 2022/1925, (UE) 2022/2065 i (UE) 2024/1689, wynikających z projektowania lub funkcjonowania bardzo dużych platform internetowych lub bardzo dużych wyszukiwarek internetowych, o których mowa w rozporządzeniu (UE) 2022/2065, lub równoważnych usług AI, udostępnia się jako dodatkowy przydział środków na zobowiązania i środków na płatności na potrzeby programu.

Or. en

Poprawka 1346
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Dodatkowe wkłady finansowe i niefinansowe udostępnione na rzecz programu zgodnie z niniejszym artykułem są wykorzystywane w sposób zgodny z celami określonymi w art. 3 oraz z zabezpieczeniami i zasadami przewidzianymi w niniejszym

rozporządzeniu i nie mogą naruszać niezależności, integralności ani spójności działań wspieranych w ramach programu.

Or. en

Poprawka 1347
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Środki, których dotyczą umorzone zobowiązania budżetowe, środki zawieszone lub odzyskane, pochodzące z krajowych alokacji w ramach zarządzania dzielonego, nie podlegają automatycznemu ponownemu przydzieleniu na rzecz programu ani żadnego instrumentu Unii zarządzanego centralnie. Środki te pozostają do dyspozycji danego państwa członkowskiego w celu ich ponownego zaprogramowania zgodnie z mającym zastosowanie prawem Unii.

Or. en

Poprawka 1348
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Dochody z grzywien nałożonych na podstawie rozporządzeń (UE) 2022/1925, (UE) 2022/2065 i (UE) 2024/1689 udostępnia się na rzecz programu w formie dodatkowego przydziału środków na zobowiązania i środków na płatności.

Or. en

Poprawka 1349
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Dodatkowe wkłady finansowe i niefinansowe udostępnione na rzecz programu zgodnie z niniejszym artykułem są wykorzystywane w sposób zgodny z celami określonymi w art. 3 oraz z zabezpieczeniami i zasadami przewidzianymi w niniejszym rozporządzeniu i nie mogą naruszać niezależności, integralności ani spójności działań wspieranych w ramach programu.

Or. en

Poprawka 1350
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 12 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Zasoby i synergie związane z Europejskim Funduszem Konkurencyjności nie mogą zastępować środków przeznaczonych na komponent „Media informacyjne i dziennikarstwo" ani prowadzić do ich ograniczenia oraz nie mogą naruszać celów dotyczących niezależności redakcyjnej i pluralizmu mediów.

Or. en

Poprawka 1351
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Program jest wdrażany w synergii z innymi programami unijnymi. Działanie, które otrzymało wkład Unii z innego programu, może również otrzymać wkład z niniejszego programu. Do odpowiedniego wkładu stosuje się zasady danego programu unijnego albo do wszystkich wkładów można zastosować jednolity zbiór zasad oraz można zawrzeć jedno zobowiązanie prawne Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia.	1. Program jest wdrażany w synergii z innymi programami unijnymi***, w szczególności z europejską tarczą demokracji, programem „Sprawiedliwość”, programem Erasmus+, instrumentem „Globalny wymiar Europy”, Europejskim Funduszem Konkurencyjności, programem „Horyzont Europa” oraz planami partnerstwa krajowego i regionalnego***. Działanie, które otrzymało wkład Unii z innego programu, może również otrzymać wkład z niniejszego programu. ***Najpóźniej do 30 czerwca 2028 r. Komisja przekazuje Parlamentowi Europejskiemu i Radzie plan działania określający możliwości synergii z innymi programami i zasady ich realizacji, które to elementy należy odzwierciedlić w rocznej procedurze budżetowej oraz w programie prac, o którym mowa w art. 15 niniejszego rozporządzenia. Plan działania może być aktualizowany w razie potrzeby i jest aktualizowany co najmniej w połowie okresu, do 30 czerwca 2031 r.*** Do odpowiedniego wkładu stosuje się zasady danego programu unijnego albo do wszystkich wkładów można zastosować jednolity zbiór zasad oraz można zawrzeć jedno zobowiązanie prawne Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia. ***Komisja uwzględnia synergie między programem a innymi programami unijnymi w zestawieniu wyników***

programu określonym w art. 41 ust. 3 lit. h) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 oraz w odpowiednich dokumentach programowych i sprawozdawczych.

Or. en

Poprawka 1352
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Program jest wdrażany w synergii z innymi programami unijnymi. Działanie, które otrzymało wkład Unii z innego programu, może również otrzymać wkład z niniejszego programu. Do odpowiedniego wkładu stosuje się zasady danego programu unijnego albo do wszystkich wkładów można zastosować jednolity zbiór zasad oraz można zawrzeć jedno zobowiązanie prawne Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia.	1. Program jest wdrażany w synergii z innymi programami unijnymi. Działanie, które otrzymało wkład Unii z innego programu, może również otrzymać wkład z niniejszego programu. Do odpowiedniego wkładu stosuje się zasady danego programu unijnego albo do wszystkich wkładów można zastosować jednolity zbiór zasad oraz można zawrzeć jedno zobowiązanie prawne Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia. ***Synergie te zapewniają zachowanie celów szczegółowych określonych w art. 3, przekrojowych i horyzontalnych priorytetów i działań, o których mowa w art. 10, oraz zabezpieczeń przewidzianych w niniejszym programie, tak aby nie były one podporządkowane podstawowym celom innych instrumentów Unii.***

Or. en

Poprawka 1353
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Program jest wdrażany w synergii*** z innymi programami ***unijnymi. Działanie, które otrzymało wkład Unii z innego programu, może również otrzymać wkład*** z niniejszego ***programu. Do odpowiedniego wkładu stosuje się zasady danego programu unijnego albo do wszystkich wkładów można zastosować jednolity zbiór zasad oraz można zawrzeć jedno zobowiązanie prawne*** Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia.	1. ***Komplementarność*** z innymi programami ***może sprzyjać podwójnemu finansowaniu, jak wskazano w opinii nr 11/2026 Trybunału Obrachunkowego dotyczącej*** niniejszego ***rozporządzenia***. Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia.

Or. fr

Poprawka 1354
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Program jest wdrażany w synergii z innymi programami unijnymi. Działanie, które otrzymało wkład Unii z innego programu, może również otrzymać wkład z niniejszego programu. Do odpowiedniego wkładu stosuje się zasady danego programu unijnego albo do wszystkich wkładów można zastosować jednolity	1. Program jest wdrażany w synergii z innymi programami unijnymi. Działanie, które otrzymało wkład Unii z innego programu, może również otrzymać wkład z niniejszego programu. Do odpowiedniego wkładu stosuje się zasady danego programu unijnego albo do wszystkich wkładów można zastosować jednolity

zbiór zasad oraz można zawrzeć jedno zobowiązanie prawne Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia.	zbiór zasad oraz można zawrzeć jedno zobowiązanie prawne Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia. ***Synergie te zapewniają zachowanie celów szczegółowych i zabezpieczeń przewidzianych w niniejszym programie, tak aby nie były one podporządkowane podstawowym celom innych instrumentów Unii.***

Or. en

Poprawka 1355
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Program jest wdrażany w synergii z innymi programami unijnymi. Działanie, które otrzymało wkład Unii z innego programu, może również otrzymać wkład z niniejszego programu. Do odpowiedniego wkładu stosuje się zasady danego programu unijnego albo do wszystkich wkładów można zastosować jednolity zbiór zasad oraz można zawrzeć jedno zobowiązanie prawne Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia.	1. Program jest wdrażany w synergii z innymi programami unijnymi. Działanie, które otrzymało wkład Unii z innego programu, może również otrzymać wkład z niniejszego programu***, pod warunkiem że nie dochodzi do podwójnego finansowania***. Do odpowiedniego wkładu stosuje się zasady danego programu unijnego albo do wszystkich wkładów można zastosować jednolity zbiór zasad oraz można zawrzeć jedno zobowiązanie prawne Jeżeli wszystkie wkłady Unii są przekazywane na podstawie kosztów kwalifikowalnych, skumulowane wsparcie z budżetu Unii nie przekracza łącznych kosztów kwalifikowalnych działania i może być obliczane proporcjonalnie zgodnie z dokumentami określającymi warunki wsparcia.

Or. fi

Poprawka 1356
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi, międzynarodowymi instytucjami finansowymi lub innymi osobami trzecimi („partnerzy procedury wspólnego wyboru”), pod warunkiem zapewnienia ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi, międzynarodowymi instytucjami finansowymi lub innymi osobami trzecimi („partnerzy procedury wspólnego wyboru”), pod warunkiem zapewnienia ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. ***Takie uczestnictwo nie może naruszać niezależności i bezstronności procesu oceny ani celów niniejszego programu.***

Or. en

Poprawka 1357

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi, międzynarodowymi instytucjami finansowymi lub innymi osobami trzecimi („partnerzy procedury wspólnego wyboru”), pod warunkiem zapewnienia ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi, międzynarodowymi instytucjami finansowymi lub innymi osobami trzecimi („partnerzy procedury wspólnego wyboru”), pod warunkiem zapewnienia ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. ***Takie uczestnictwo nie może naruszać niezależności i bezstronności procesu oceny ani celów niniejszego programu.***

Or. en

Poprawka 1358
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi, międzynarodowymi instytucjami finansowymi lub innymi osobami trzecimi („partnerzy procedury wspólnego wyboru”), pod warunkiem zapewnienia ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi, międzynarodowymi instytucjami finansowymi lub innymi osobami trzecimi („partnerzy procedury wspólnego wyboru”), ***z wyłączeniem podmiotów prywatnych, których główna działalność polega na prowadzeniu działalności rzeczniczej o charakterze politycznym lub ideologicznym,*** pod warunkiem zapewnienia ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. fr

Poprawka 1359
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi***,*** międzynarodowymi instytucjami finansowymi ***lub innymi osobami trzecimi („partnerzy procedury wspólnego wyboru”),*** pod warunkiem zapewnienia ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi ***oraz*** międzynarodowymi instytucjami finansowymi, pod warunkiem zapewnienia ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Poprawka 1360
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania	2. Procedury wyboru w ramach programu mogą być przeprowadzane wspólnie w ramach zarządzania

bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi, międzynarodowymi instytucjami finansowymi lub innymi osobami trzecimi („partnerzy procedury wspólnego wyboru”), pod warunkiem zapewnienia ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	bezpośredniego lub pośredniego z państwami członkowskimi, instytucjami, organami i agencjami Unii, państwami trzecimi, organizacjami międzynarodowymi, międzynarodowymi instytucjami finansowymi lub innymi osobami trzecimi („partnerzy procedury wspólnego wyboru”), pod warunkiem zapewnienia ***pełnej*** ochrony interesów finansowych Unii. Takie procedury podlegają jednolitemu zbiorowi zasad i prowadzą do zawarcia jednego zobowiązania prawnego. W tym celu partnerzy procedury wspólnego wyboru mogą udostępnić zasoby na rzecz programu zgodnie z art. 12 niniejszego rozporządzenia lub można im powierzyć wykonanie procedury wyboru, w stosownych przypadkach zgodnie z art. 62 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W procedurach wspólnego wyboru przedstawiciele partnerów uczestniczących w procedurze wspólnego wyboru mogą być również członkami komisji oceniającej, o której mowa w art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. fi

Poprawka 1361
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. W programie określono przewidywalne przyznawanie dotacji operacyjnych organizacjom społeczeństwa obywatelskiego, które są zaangażowane w opracowywanie, wdrażanie i egzekwowanie przepisów i polityki Unii oraz które działają przede wszystkim w obszarach objętych komponentem

CERV+, jak określono w art. 7, 8 i 9, aby zapewnić ich niezależność i trwałość, zgodnie z art. 183 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Poprawka 1362
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Dotacje na działalność stanowią obowiązkowy i odpowiedni instrument finansowania w ramach programu, obok dotacji na działania i wsparcia finansowego na rzecz osób trzecich.

Or. en

Poprawka 1363
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Przy przyznawaniu finansowania w ramach programu uwzględnia się przestrzeganie mających zastosowanie norm pracy i norm socjalnych.

Or. en

Poprawka 1364
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2d. W ramach programu ustanawia się odrębną pulę środków finansowych przeznaczoną na zapewnienie wsparcia strukturalnego, wieloletniego i nadzwyczajnego obrońcom praw człowieka oraz organizacjom działającym w warunkach, w których przestrzeń społeczeństwa obywatelskiego, demokracja, praworządność lub prawa podstawowe są zagrożone.

Or. en

Poprawka 1365
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 13 – ustęp 2 e (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2e. W programie określono możliwość przyznawania finansowania wieloletniego i dotacji na działalność niezależnym mediom śledczym, mediom lokalnym i mediom niekomercyjnym, w tym finansowania podstawowej działalności pokrywającego koszty operacyjne; dotacje na działalność są również dostępne dla mediów o trwale niekomercyjnym charakterze oraz dziennikarstwa działającego w interesie publicznym.

Or. en

Poprawka 1366
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Program może być otwarty na uczestnictwo następujących państw trzecich w drodze pełnego lub częściowego stowarzyszenia, zgodnie z celami określonymi w art. 3 i zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi lub wszelkimi decyzjami przyjętymi w ramach tych umów i mającymi zastosowanie do:	1. Program może być otwarty na uczestnictwo następujących państw trzecich w drodze pełnego lub częściowego stowarzyszenia, ***po przeprowadzeniu rygorystycznej oceny wartości dodanej dla europejskich sektorów kultury i sektora kreatywnego oraz z poszanowaniem zasady wzajemności,*** zgodnie z celami określonymi w art. 3 i zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi lub wszelkimi decyzjami przyjętymi w ramach tych umów i mającymi zastosowanie do:

Or. it

Poprawka 1367
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Program może być otwarty na uczestnictwo następujących państw trzecich w drodze pełnego lub częściowego stowarzyszenia, zgodnie z celami określonymi w art. 3 i zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi lub wszelkimi decyzjami przyjętymi w ramach tych umów i mającymi zastosowanie do:	1. Program może być otwarty na uczestnictwo następujących państw trzecich w drodze pełnego lub częściowego stowarzyszenia, zgodnie z celami określonymi w art. 3 i zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi lub wszelkimi decyzjami przyjętymi w ramach tych umów***, przy pełnym poszanowaniu międzynarodowego prawa praw człowieka oraz Karty praw podstawowych,*** i mającymi zastosowanie do:

Or. en

Poprawka 1368

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Program może ***być*** otwarty na uczestnictwo następujących państw trzecich w drodze pełnego lub częściowego stowarzyszenia, zgodnie z celami określonymi w art. 3 ***i zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi lub wszelkimi decyzjami przyjętymi w ramach tych umów i mającymi zastosowanie do***:	1. Program może ***zostać*** otwarty na uczestnictwo ***i mieć zastosowanie do*** następujących państw trzecich w drodze pełnego lub częściowego stowarzyszenia, zgodnie z celami określonymi w art. 3:

Or. en

Poprawka 1369
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Program może być otwarty na uczestnictwo następujących państw trzecich w drodze pełnego lub częściowego stowarzyszenia, zgodnie z celami określonymi w art. 3 i zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi lub wszelkimi decyzjami przyjętymi w ramach tych umów i mającymi zastosowanie do:	1. Program może być otwarty na uczestnictwo następujących państw trzecich***, pod warunkiem że wnoszą one wkład finansowy do programu,*** w drodze pełnego lub częściowego stowarzyszenia, zgodnie z celami określonymi w art. 3 i zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi lub wszelkimi decyzjami przyjętymi w ramach tych umów i mającymi zastosowanie do:

Or. en

Poprawka 1370

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) członków Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, którzy są członkami Europejskiego Obszaru Gospodarczego, a także minipaństw europejskich;	a) członków Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, którzy są członkami Europejskiego Obszaru Gospodarczego, ***zgodnie z warunkami ustanowionymi w Porozumieniu o Europejskim Obszarze Gospodarczym,*** a także minipaństw europejskich***, zgodnie z warunkami określonymi w odpowiednich umowach***;

Or. en

Poprawka 1371
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) członków Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, którzy są członkami Europejskiego Obszaru Gospodarczego, a także minipaństw europejskich;	a) członków Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, którzy są członkami Europejskiego Obszaru Gospodarczego, a także minipaństw europejskich***, pod warunkiem zapewnienia rzeczywistej wzajemności w dostępie europejskich podmiotów działających w sektorze kultury do ich krajowych systemów wsparcia***;

Or. fr

Poprawka 1372
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) krajów przystępujących, krajów kandydujących i potencjalnych krajów kandydujących;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 1373
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) krajów przystępujących, krajów kandydujących i potencjalnych kandydatów;	b) krajów przystępujących, krajów kandydujących i potencjalnych kandydatów***, zgodnie z ogólnymi zasadami i ogólnymi warunkami uczestnictwa tych krajów w unijnych programach, ustanowionymi w odpowiednich umowach ramowych i decyzjach rad stowarzyszenia lub w podobnych porozumieniach oraz zgodnie ze szczegółowymi warunkami ustanowionymi w porozumieniach między Unią a tymi krajami***;

Or. en

Poprawka 1374
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) krajów przystępujących, krajów kandydujących i potencjalnych kandydatów;	b) krajów przystępujących, krajów kandydujących i potencjalnych kandydatów***, zgodnie z ogólnymi zasadami***

	i ogólnymi warunkami udziału tych krajów w programach Unii, ustanowionymi w odpowiednich umowach ramowych i decyzjach rad stowarzyszenia lub w podobnych porozumieniach, oraz zgodnie ze szczegółowymi warunkami określonymi w porozumieniach między Unią a tymi krajami;

Or. en

Poprawka 1375
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) krajów przystępujących**,** krajów kandydujących ***i potencjalnych kandydatów***;	b) krajów przystępujących ***i*** krajów kandydujących;

Or. fi

Poprawka 1376
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) krajów objętych europejską polityką sąsiedztwa;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 1377
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) krajów objętych europejską polityką sąsiedztwa;	***skreśla się***

Or. fi

Poprawka 1378
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) krajów objętych europejską polityką sąsiedztwa;	c) krajów objętych europejską polityką sąsiedztwa***, zgodnie z ogólnymi zasadami i ogólnymi warunkami uczestnictwa tych krajów w unijnych programach, ustanowionymi w odpowiednich umowach ramowych i decyzjach rad stowarzyszenia lub w podobnych porozumieniach oraz zgodnie ze szczegółowymi warunkami ustanowionymi w porozumieniach między Unią a tymi krajami***;

Or. en

Poprawka 1379
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) krajów objętych europejską polityką sąsiedztwa;	c) krajów objętych europejską polityką sąsiedztwa***, zgodnie z ogólnymi zasadami i ogólnymi warunkami udziału tych krajów w programach Unii,***

ustanowionymi w odpowiednich umowach ramowych i decyzjach rad stowarzyszenia lub w podobnych porozumieniach, oraz zgodnie ze szczegółowymi warunkami określonymi w porozumieniach między Unią a tymi krajami;

Or. en

Poprawka 1380
Zsuzsanna Borvendég

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) pozostałych państw trzecich.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1381
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) pozostałych państw trzecich.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1382
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) pozostałych państw trzecich.	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 1383
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) pozostałych państw trzecich.	***skreśla się***

Or. fi

Poprawka 1384
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) pozostałych państw trzecich.	d) pozostałych państw trzecich***, zgodnie z warunkami określonymi w szczegółowej międzynarodowej umowie obejmującej uczestnictwo danego państwa trzeciego w programie Unii***.

Or. en

Poprawka 1385
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) pozostałych państw trzecich.	d) pozostałych państw trzecich***, zgodnie z warunkami określonymi w szczegółowej umowie obejmującej***

uczestnictwo danego państwa trzeciego w danym unijnym programie.

Or. en

Poprawka 1386
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) ustanawiają jasne przepisy zapewniające wyraźne zabezpieczenia na wypadek niewywiązania się przez państwo trzecie z zobowiązań podjętych w układzie o stowarzyszeniu lub gdy poważne i utrzymujące się braki mogą wpłynąć na należyte zarządzanie finansami i ochronę interesów finansowych Unii.

Or. en

Poprawka 1387
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Udział państw trzecich w programie podlega rygorystycznym i proporcjonalnym warunkom zapewniającym, że służy strategicznym interesom Unii i jej państw członkowskich oraz wnosi wyraźną wartość dodaną do programu. Priorytetowo traktuje się finansowanie beneficjentów europejskich.

Or. en

Poprawka 1388
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Układy o stowarzyszeniu dotyczące uczestniczenia w programie:	Układy o stowarzyszeniu dotyczące uczestniczenia w programie***, o których mowa w ust. 1***:

Or. en

Poprawka 1389
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Układy o stowarzyszeniu dotyczące uczestniczenia w programie:	Układy o stowarzyszeniu dotyczące uczestniczenia w programie***, o których mowa w ust. 1***:

Or. en

Poprawka 1390
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) zapewniają ***sprawiedliwą*** równowagę w odniesieniu do wkładów i korzyści państw trzecich uczestniczących w programie;	a) zapewniają ***pełną*** równowagę w odniesieniu do wkładów i korzyści państw trzecich uczestniczących w programie;

Or. fi

Poprawka 1391
Alessandro Zan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) zapewniają, aby uczestnictwo państw trzecich stowarzyszonych z programem było uzależnione od pełnego poszanowania przez dane państwo trzecie praw i wartości zapisanych w Traktatach i w Karcie, a także zobowiązań wynikających z prawa międzynarodowego w dziedzinie praw człowieka;

Or. en

Poprawka 1392
Ivaylo Valchev

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) gwarantują prawa Unii do zapewnienia należytego zarządzania finansami i ochrony jej interesów finansowych;	d) gwarantują prawa Unii do zapewnienia należytego zarządzania finansami i ochrony jej interesów finansowych***, w tym prawo do przeprowadzania audytów, kontroli na miejscu, monitorowania i oceny finansowanych działań, zapobiegania nadużyciom finansowym, korupcji i niewłaściwemu wykorzystaniu środków Unii oraz do zawieszenia lub odzyskania finansowania w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, bez przyznawania państwu trzeciemu jakichkolwiek uprawnień decyzyjnych***;

Or. en

Uzasadnienie

Tekst Komisji gwarantował prawa służące zapewnieniu należytego zarządzania finansami, nie określając ich zakresu. W poprawce doprecyzowano te prawa poprzez wskazanie audytów, kontroli na miejscu, zapobiegania nadużyciom finansowym, zawieszania finansowania i odzyskiwania środków oraz wyraźnie wykluczono możliwość przyznania państwu trzeciemu uprawnień decyzyjnych. Zapobiega to sytuacji, w której umowy o stowarzyszeniu przyznawałyby państwom trzecim prawo weta wobec procedur audytowych.

Poprawka 1393
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) gwarantują prawa Unii do zapewnienia należytego zarządzania finansami i ochrony jej interesów finansowych;	d) gwarantują prawa Unii do zapewnienia ***rygorystycznego i*** należytego zarządzania finansami i ***pełnej*** ochrony jej interesów finansowych;

Or. fi

Poprawka 1394
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) w stosownych przypadkach – zapewniają ochronę interesów Unii w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1395
Laurence Farreng, Hristo Petrov, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) w stosownych przypadkach – zapewniają ochronę interesów Unii w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego.	e) w stosownych przypadkach – zapewniają ochronę interesów Unii w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego***, a także poszanowanie przez beneficjentów wartości Unii zapisanych w art. 2 TUE.***

Or. en

Poprawka 1396
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) ***w stosownych przypadkach – zapewniają ochronę interesów Unii w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego.***	e) zapewniają ***pełne przestrzeganie międzynarodowego prawa praw człowieka oraz Karty praw podstawowych***.

Or. en

Poprawka 1397
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) ***w stosownych przypadkach –*** zapewniają ochronę interesów Unii w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego.	e) zapewniają ochronę interesów Unii w zakresie bezpieczeństwa i porządku publicznego.

Or. en

Poprawka 1398

Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. d) państwo trzecie przyznaje niezbędne prawa i dostęp wymagane na mocy rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i rozporządzenia (UE, Euratom) nr 883/2013 oraz gwarantuje, że decyzje wykonawcze nakładające zobowiązanie pieniężne na podstawie art. 299 TFUE, a także wyroki i postanowienia Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, są wykonalne.	Do celów lit. d) państwo trzecie przyznaje niezbędne prawa i dostęp wymagane na mocy rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i rozporządzenia (UE, Euratom) nr 883/2013***, w tym prawo Europejskiego Trybunału Obrachunkowego do przeprowadzania audytów,*** oraz gwarantuje, że decyzje wykonawcze nakładające zobowiązanie pieniężne na podstawie art. 299 TFUE, a także wyroki i postanowienia Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, są wykonalne.

Or. en

Poprawka 1399
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. d) państwo trzecie przyznaje niezbędne prawa i dostęp ***wymagane*** na mocy rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i rozporządzenia (UE, Euratom) nr 883/2013 oraz gwarantuje, że decyzje wykonawcze nakładające zobowiązanie pieniężne na podstawie art. 299 TFUE, a także wyroki i postanowienia Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, są wykonalne.	Do celów ***ust. 2*** lit. d) państwo trzecie przyznaje prawa i dostęp ***niezbędne*** na mocy rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i rozporządzenia (UE, Euratom) nr 883/2013 oraz gwarantuje, że decyzje wykonawcze nakładające zobowiązanie pieniężne na podstawie art. 299 TFUE, a także wyroki i postanowienia Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, są wykonalne ***na jego terytorium***.

Or. en

Poprawka 1400

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Do celów lit. d) państwo trzecie przyznaje niezbędne prawa i dostęp wymagane na mocy rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i rozporządzenia (UE, Euratom) nr 883/2013 oraz gwarantuje, że decyzje wykonawcze nakładające zobowiązanie pieniężne na podstawie art. 299 TFUE, a także wyroki i postanowienia Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, są wykonalne.	Do celów ***ust. 2*** lit. d) państwo trzecie przyznaje niezbędne prawa i dostęp wymagane na mocy rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i rozporządzenia (UE, Euratom) nr 883/2013 oraz gwarantuje, że decyzje wykonawcze nakładające zobowiązanie pieniężne na podstawie art. 299 TFUE, a także wyroki i postanowienia Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, są wykonalne.

Or. en

Poprawka 1401
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Stowarzyszenie przyznaje się wyłącznie w przypadku gdy dane państwo trzecie podziela wartości, o których mowa w art. 2 TUE, i ich przestrzega, zapewnia wystarczająco wysoki stopień dostosowania do odpowiednich przepisów i polityki Unii oraz zapewnia gwarancje równoważne z mającymi zastosowanie do państw członkowskich w zakresie kontroli finansowej, ochrony interesów finansowych Unii oraz poszanowania praw podstawowych.

Or. en

Poprawka 1402

François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Podmioty prawne mające siedzibę w niestowarzyszonym państwie trzecim ponoszą koszty swojego uczestnictwa.

Or. en

Poprawka 1403
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Układy o stowarzyszeniu umożliwiające udział w realizacji celu szczegółowego „Sektor audiowizualny”, o którym mowa w art. 3, uwzględniają sytuację na rynku audiowizualnym w danym państwie, w tym stopień ***zbliżenia*** ram prawnych tego państwa do dorobku prawnego Unii w zakresie mediów audiowizualnych, a także dostęp do równoważnych systemów wsparcia, w szczególności w odniesieniu do innych państw europejskich. Umowy zawarte z państwami, o których mowa w ust. 1 lit. b), wymagają dostosowania ich prawa krajowego do dyrektywy 2010/13/UE w celu umożliwienia udziału w realizacji celu szczegółowego „Sektor audiowizualny”.	3. Układy o stowarzyszeniu umożliwiające udział w realizacji celu szczegółowego „Sektor audiowizualny”, o którym mowa w art. 3, uwzględniają sytuację na rynku audiowizualnym w danym państwie, w tym stopień ***dostosowania*** ram prawnych tego państwa do dorobku prawnego Unii w zakresie mediów audiowizualnych, a także dostęp do równoważnych systemów wsparcia, w szczególności w odniesieniu do innych państw europejskich. Umowy zawarte z państwami, o których mowa w ust. 1 lit. b), wymagają dostosowania ich prawa krajowego do dyrektywy 2010/13/UE w celu umożliwienia udziału w realizacji celu szczegółowego „Sektor audiowizualny”.

Or. en

Poprawka 1404
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Układy o stowarzyszeniu umożliwiające udział w realizacji ***celu szczegółowego „Sektor audiowizualny”,*** o którym mowa w art. 3, uwzględniają sytuację na rynku ***audiowizualnym*** w danym państwie, w tym stopień zbliżenia ram prawnych tego państwa do dorobku prawnego Unii w ***zakresie*** mediów ***audiowizualnych,*** a także dostęp do równoważnych systemów wsparcia, w szczególności w odniesieniu do innych państw europejskich. Umowy zawarte z państwami, o których mowa w ust. 1 lit. b), wymagają dostosowania ich prawa krajowego do dyrektywy 2010/13/UE w celu umożliwienia udziału w ***realizacji celu szczegółowego „Sektor audiowizualny***”.	3. Układy o stowarzyszeniu umożliwiające udział w realizacji ***podkomponentu „Media” lub „Media informacyjne”,*** o którym mowa w art. 3, uwzględniają sytuację na rynku ***mediów lub mediów informacyjnych*** w danym państwie, w tym stopień zbliżenia ram prawnych tego państwa do ***odpowiedniego*** dorobku prawnego Unii w ***dziedzinie*** mediów, a także dostęp do równoważnych systemów wsparcia, w szczególności w odniesieniu do innych państw europejskich. Umowy zawarte z państwami, o których mowa w ust. 1 lit. b), wymagają ***pełnego*** dostosowania ich prawa krajowego do dyrektywy 2010/13/UE w celu umożliwienia udziału w ***podkomponencie „Media***”.

Or. en

Poprawka 1405
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Układy o stowarzyszeniu umożliwiające udział w realizacji ***celu szczegółowego „Sektor audiowizualny”,*** o którym mowa w art. 3, uwzględniają sytuację na rynku audiowizualnym w danym państwie, w tym stopień zbliżenia ram prawnych tego państwa do dorobku prawnego Unii w zakresie mediów audiowizualnych, a także dostęp do równoważnych systemów wsparcia, w szczególności w odniesieniu do innych	3. Układy o stowarzyszeniu umożliwiające udział w realizacji ***komponentu „Media+”,*** o którym mowa w art. 3, uwzględniają sytuację na rynku audiowizualnym w danym państwie, w tym stopień zbliżenia ram prawnych tego państwa do dorobku prawnego Unii w zakresie mediów audiowizualnych, a także dostęp do równoważnych systemów wsparcia, w szczególności w odniesieniu do innych państw europejskich. Umowy

państw europejskich. Umowy zawarte z państwami, o których mowa w ust. 1 lit. b), wymagają dostosowania ich prawa krajowego do dyrektywy 2010/13/UE w celu umożliwienia udziału w realizacji celu szczegółowego „Sektor audiowizualny”.

zawarte z państwami, o których mowa w ust. 1 lit. b), wymagają dostosowania ich prawa krajowego do dyrektywy 2010/13/UE w celu umożliwienia udziału w realizacji celu szczegółowego „Sektor audiowizualny”.

Or. en

Poprawka 1406
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Stowarzyszenie na podstawie niniejszego artykułu pozostaje bez uszczerbku dla strategicznych interesów, interesów bezpieczeństwa, autonomii i interesów politycznych Unii. Komisja może, w programie prac lub w tekście zaproszenia do składania wniosków, ustanowić szczególne ograniczenia lub wyłączyć udział podmiotów mających siedzibę w określonych państwach trzecich, jeżeli jest to niezbędne do ochrony tych interesów.

Or. en

Poprawka 1407
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 – ustęp 3 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3b. Komisja regularnie udostępnia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie informacje o kwocie wkładów finansowych Unii przekazanych podmiotom prawnym mającym siedzibę

w stowarzyszonych i niestowarzyszonych państwach trzecich.

Or. en

Poprawka 1408
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 14 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 14a
	Zapewnienie dostępu do finansowania niezależnym organizacjom społeczeństwa obywatelskiego
	1. Wdrażanie programu oraz wszelkich unijnych mechanizmów warunkowości związanych z poszanowaniem wartości zapisanych w art. 2 TUE zapewnia, aby niezależne organizacje społeczeństwa obywatelskiego, obrońcy praw człowieka, działacze i inni beneficjenci końcowi nadal mieli skuteczny i niedyskryminujący dostęp do finansowania unijnego.
	2. W przypadku gdy naruszenia zasad praworządności, demokracji lub praw podstawowych wpływają na zarządzanie środkami Unii lub ich dystrybucję na szczeblu krajowym, Komisja podejmuje odpowiednie i terminowe środki w celu zapewnienia dalszego bezpośredniego udzielania wsparcia niezależnym organizacjom społeczeństwa obywatelskiego i innym odpowiednim beneficjentom.
	3. Środki przyjęte w ramach unijnych mechanizmów warunkowości nie mogą prowadzić do ograniczenia lub zawieszenia wsparcia finansowego dla niezależnych organizacji promujących i chroniących wartości Unii, demokrację, praworządność i prawa podstawowe.

Or. en

Poprawka 1409
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Program jest realizowany zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509 w ramach zarządzania bezpośredniego lub zarządzania pośredniego z podmiotami, o których mowa w art. 62 ust. 1 lit. c) tego rozporządzenia.	1. Program jest realizowany zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509 w ramach zarządzania bezpośredniego lub zarządzania pośredniego z podmiotami, o których mowa w art. 62 ust. 1 lit. c) tego rozporządzenia. ***Komponenty CERV+, Daphne i „Wsparcie nadzwyczajne" są realizowane wyłącznie w ramach zarządzania bezpośredniego.***

Or. en

Poprawka 1410
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Szczególną uwagę poświęca się zapewnieniu dostępu do finansowania mediom lokalnym, regionalnym i społecznościowym, projektom z zakresu dziennikarstwa śledczego, dziennikarzom freelancerom, inicjatywom w zakresie weryfikacji informacji oraz małym organizacjom społeczeństwa obywatelskiego, w stosownych przypadkach przez wsparcie finansowe na rzecz osób trzecich.

Or. en

Poprawka 1411
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Program jest realizowany z poszanowaniem zasad pomocniczości, tożsamości konstytucyjnej państw członkowskich, neutralności politycznej i przejrzystości.

Or. en

Poprawka 1412
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1b. Komisja ustanawia mechanizmy zapewniające, aby żadne środki Unii nie były przekazywane, bezpośrednio ani pośrednio, za pośrednictwem organizacji pośredniczących w celu finansowania rzecznictwa politycznego, cenzury, działań mających na celu wywieranie wpływu na wybory ani działalności lobbingowej skierowanej przeciwko rządom państw członkowskich.

Or. en

Poprawka 1413
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1b. Przy realizacji programu szczególną uwagę poświęca się zapewnieniu zrównoważonego rozmieszczenia geograficznego wsparcia między państwami członkowskimi i regionami, w tym zapewnieniu dostępu do finansowania mediom lokalnym, regionalnym i mediom społeczności lokalnych, małym organizacjom oraz wnioskodawcom z regionów niedostatecznie reprezentowanych.

Or. en

Poprawka 1414
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Finansowanie unijne może być udzielane w dowolnej formie zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509, w szczególności w formie dotacji, nagród, zamówień, darowizn o charakterze niefinansowym.	2. Finansowanie unijne może być udzielane w dowolnej formie zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509, w szczególności w formie dotacji, nagród, zamówień, darowizn o charakterze niefinansowym. ***W celu ułatwienia dostępu do programu przewiduje się możliwość przyznawania podmiotom działającym na szczeblu lokalnym, regionalnym, krajowym i ponadnarodowym, w stosownych przypadkach, wieloletnich dotacji na działalność, wsparcia finansowego na rzecz osób trzecich oraz stosowania uproszczonych zasad zarządzania dotacjami, w tym dwuetapowych procedur składania wniosków i bardziej elastycznych mechanizmów finansowania w formie kwot ryczałtowych. Jeżeli jest to***

	uzasadnione celami działania, wsparcie Unii może pokrywać do 100 % kosztów kwalifikowalnych.

Or. en

Poprawka 1415
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Finansowanie unijne może być udzielane w dowolnej formie zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509, w szczególności w formie dotacji, nagród, zamówień, darowizn o charakterze niefinansowym.	2. Finansowanie unijne może być udzielane w dowolnej formie zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509, w szczególności w formie dotacji, nagród, zamówień, darowizn o charakterze niefinansowym. ***Dotacje w ramach programu są przyznawane i zarządzane zgodnie z tytułem VIII rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i mogą pokrywać do 100 % kosztów kwalifikowalnych, bez uszczerbku dla zasady współfinansowania określonej w art. 193 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. Jeżeli wymagane jest współfinansowanie, wkład w postaci pracy wolontariuszy może zostać uznany za współfinansowanie.***

Or. en

Poprawka 1416
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Podmioty działające na szczeblu lokalnym, regionalnym, krajowym i

ponadnarodowym kwalifikują się do otrzymania wsparcia w formie wieloletnich dotacji na działalność, wsparcia finansowego na rzecz osób trzecich oraz uproszczonych i elastycznych procedur przyznawania dotacji, takich jak dwuetapowa procedura składania wniosków, a także bardziej elastycznego systemu finansowania w formie kwot ryczałtowych oraz możliwie najwyższego poziomu intensywności finansowania. W stosownych przypadkach można przyznać dofinansowanie unijne w wysokości do 100 % kosztów kwalifikowalnych, przy znacznie wyższym poziomie płatności zaliczkowych, wraz z dodatkowymi środkami na pokrycie kosztów związanych z dostępnością i włączeniem. Wprowadza się mechanizmy finansowania o zerowym lub niskim oprocentowaniu powiązane z projektami finansowanymi przez Unię, które zakończyły się powodzeniem.

Or. en

Poprawka 1417
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. W programie przewidziano możliwość udzielania wsparcia finansowego osobom trzecim w rozumieniu art. 207 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, aby zapewnić dostępność środków finansowych dla organizacji społeczeństwa obywatelskiego i organizacji sektora kultury działających na szczeblu lokalnym, regionalnym, krajowym i ponadnarodowym.

Or. en

Poprawka 1418
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Podmioty lokalne, regionalne, krajowe i ponadnarodowe kwalifikują się do wsparcia w formie wieloletnich dotacji na działania, wsparcia finansowego dla osób trzecich oraz uproszczonych i elastycznych procedur przyznawania dotacji, takich jak dwuetapowa procedura składania wniosków, a także bardziej elastycznego systemu finansowania ryczałtowego. W stosownych przypadkach można przyznać finansowanie unijne w wysokości do 100 % kosztów kwalifikowalnych.

Or. en

Poprawka 1419
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Wsparcia Unii w formie gwarancji budżetowej udziela się w ramach maksymalnej kwoty gwarancji budżetowej określonej w rozporządzeniu w sprawie EFK.	4. Wsparcia Unii w formie gwarancji budżetowej udziela się w ramach maksymalnej kwoty gwarancji budżetowej określonej w rozporządzeniu w sprawie EFK. ***W szczególności w odniesieniu do celu szczegółowego w ramach komponentów „Media” lub „Media informacyjne i dziennikarstwo”, o których mowa w art. 3 umowy zawierają zabezpieczenia zapewniające poszanowanie pluralizmu mediów,***

niezależności redakcyjnej, bezpieczeństwa dziennikarzy oraz standardów zawodowych.

Or. en

Poprawka 1420
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Jeżeli program korzysta z Instrumentu EFK InvestEU, zapewnia on tworzenie rezerw na gwarancję budżetową i finansowanie do instrumentów finansowych, w tym w przypadku połączenia z bezzwrotnym wsparciem w ramach działania łączonego.	5. Jeżeli program korzysta z Instrumentu EFK InvestEU, zapewnia on tworzenie rezerw na gwarancję budżetową i finansowanie do instrumentów finansowych, w tym w przypadku połączenia z bezzwrotnym wsparciem w ramach działania łączonego. ***Dotacje przyznawane w ramach programu obejmują dotacje na działania, wieloletnie dotacje na działalność oraz wsparcie finansowe dla osób trzecich.***

Or. en

Poprawka 1421
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5a. [Od dnia 1 stycznia 2028 r. / daty rozpoczęcia programu], na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego, drugiego i czwartego art. 212 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, w przypadku gdy program zapewnia

finansowanie instrumentów finansowych za pośrednictwem instrumentu ECF InvestEU zgodnie z ust. 4 niniejszego artykułu, dochody, spłaty i odzyskane środki z tych instrumentów finansowych wykorzystuje się do zapewnienia wsparcia Unii w ramach niniejszego rozporządzenia. Na zasadzie odstępstwa od art. 21 ust. 3 lit. f) rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 oraz zgodnie z art. 21 ust. 5 tego rozporządzenia zasoby te stanowią zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel dla programu.

Or. en

Poprawka 1422
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Jeżeli finansowanie unijne zapewnia się w formie dotacji, zapewnia się je ***jako finansowanie niepowiązane z kosztami lub, w razie potrzeby, z uproszczonymi opcjami kosztów,*** zgodnie z ***rozporządzeniem*** (UE, Euratom) 2024/2509. Finansowanie ***może być zapewnione w formie zwrotu rzeczywistych*** kosztów kwalifikowalnych ***tylko wtedy, kiedy cele*** działania nie ***mogą zostać osiągnięte w inny sposób***.	6. Jeżeli finansowanie unijne zapewnia się w formie dotacji, zapewnia się je zgodnie z ***tytułem VIII rozporządzenia*** (UE, Euratom) 2024/2509. ***W przypadkach należycie uzasadnionych w programie prac lub w dokumentacji dotyczącej przyznania środków wsparcie unijne udzielane beneficjentowi w ramach programu przyjmuje jedną z następujących form:***
	a) finansowanie niezwiązane z kosztami, jeżeli całkowita kwota nie przekracza 500 000 EUR i program prac określa:
	aa) metodyka ustalania kwoty unijnego wsparcia;
	ab) obiektywnie weryfikowalne kamienie milowe, wartości docelowe lub inne warunki uruchamiające płatność, w tym korelację między odpowiednimi

kamieniami milowymi, wartościami docelowymi i warunkami a otrzymanym finansowaniem;

ac) procedura weryfikacji spełnienia warunków; w tym, w stosownych przypadkach, niezależna weryfikacja;

ad) konsekwencje częściowego lub całkowitego niewykonania, w tym w stosownych przypadkach, proporcjonalne zmniejszenie dotacji i odzyskanie środków;

ae) obowiązek sprawozdawczy dotyczący kosztów jednostkowych lub całkowitych, odpowiednio, wspieranych działań oraz

af) obowiązek informowania organu przyznającego dotację o różnicach większych niż 10 % między przyznaną kwotą a szacunkową kwotą wydatków poniesionych na koniec okresu realizacji; takie zmiany prowadzą, w stosownych przypadkach, do odzyskania kwot przekraczających 10 % wyżej wymienionej różnicy lub do ponownej oceny wcześniej uzgodnionych kamieni milowych i wartości docelowych;

b) uproszczonych metod rozliczania kosztów, w tym kosztów jednostkowych, płatności ryczałtowych lub finansowania według stawek zryczałtowanych, w przypadku gdy w programie prac określono podstawę obliczeń i zapewniono, aby podejście to nie prowadziło do nadmiernej rekompensaty;

c) zwrot rzeczywiście poniesionych kosztów kwalifikowalnych, ***jeżeli lit. a) i b) nie są odpowiednie lub gdy całkowita kwota*** działania ***przekracza 100 000 EUR.***

We wszystkich przypadkach w programie prac lub dokumentacji dotyczącej przyznania dotacji określa się konsekwencje częściowego lub całkowitego niewykonania, w tym proporcjonalne zmniejszenia dotacji i odzyskanie już wypłaconych kwot. Wykorzystanie finansowania niepowiązanego z kosztami i innych

uproszczonych metod rozliczania kosztów nie ma wpływu na stosowanie przepisów dotyczących wykluczenia, konfliktu interesów, unikania podwójnego finansowania lub praw OLAF-u, Trybunału Obrachunkowego i EPPO w zakresie kontroli i postępowań przygotowawczych.

Or. en

Poprawka 1423
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Jeżeli finansowanie unijne zapewnia się w formie dotacji, zapewnia się je jako finansowanie niepowiązane z kosztami lub, w razie potrzeby, z uproszczonymi opcjami kosztów, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509. Finansowanie może być zapewnione w formie zwrotu rzeczywistych kosztów kwalifikowalnych tylko wtedy, kiedy cele działania nie mogą zostać osiągnięte w inny sposób.	6. Jeżeli finansowanie unijne zapewnia się w formie dotacji, zapewnia się je jako finansowanie niepowiązane z kosztami lub, w razie potrzeby, z uproszczonymi opcjami kosztów, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509. Finansowanie może być zapewnione w formie zwrotu rzeczywistych kosztów kwalifikowalnych tylko wtedy, kiedy cele działania nie mogą zostać osiągnięte w inny sposób. ***Przyznanie dotacji uzależnia się od osiągnięcia mierzalnych i weryfikowalnych rezultatów, a umowy przewidują mechanizmy zwrotu środków w przypadku nieosiągnięcia założonych celów. Stosowanie kwot ryczałtowych nie może ograniczać odpowiedzialności beneficjentów.***

Or. it

Poprawka 1424
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 15 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Jeżeli finansowanie unijne zapewnia się w formie dotacji, zapewnia się je jako finansowanie niepowiązane z kosztami lub, w razie potrzeby, z uproszczonymi opcjami kosztów, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509. Finansowanie może być zapewnione w formie zwrotu rzeczywistych kosztów kwalifikowalnych tylko wtedy, kiedy cele działania nie mogą zostać osiągnięte w inny sposób.	6. Jeżeli finansowanie unijne zapewnia się w formie dotacji, zapewnia się je jako finansowanie niepowiązane z kosztami lub, w razie potrzeby, z uproszczonymi opcjami kosztów, zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509. Finansowanie może być zapewnione w formie zwrotu rzeczywistych kosztów kwalifikowalnych tylko wtedy, kiedy cele działania nie mogą zostać osiągnięte w inny sposób. ***Koszty związane z zapewnieniem dostępności i włączenia są zwracane w całości jako rzeczywiście poniesione koszty kwalifikowalne. Dotacje przyznawane w ramach programu obejmują dotacje na działania, wieloletnie dotacje na działalność oraz wsparcie finansowe dla osób trzecich.***

Or. en

Poprawka 1425
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a. W przypadku gdy działania obejmują przygotowanie zawodowe, staże, mentoring, uczenie się pozaformalne, działania na rzecz społeczności lokalnych lub udział osób znajdujących się w szczególnej sytuacji, programy prac zapewniają, aby wsparcie finansowe udzielane w formie dotacji, kosztów jednostkowych, kwot ryczałtowych lub innych uproszczonych form rozliczania kosztów odpowiadało rzeczywistym kosztom ponoszonym przez uczestników i podmioty realizujące działania. Obejmuje

	to, w stosownych przypadkach, godziwe wynagrodzenie dla artystów, pracowników sektora kultury, freelancerów, rzemieślników, mentorów, osób pracujących z młodzieżą, mediatorów kultury i animatorów społeczności, a także koszty transportu, zakwaterowania, utrzymania, opieki nad dziećmi i innych obowiązków opiekuńczych, zapewnienia dostępności, tłumaczenia ustnego, ubezpieczenia oraz dostępu cyfrowego. Zasady udzielania dotacji i harmonogramy płatności ustala się w taki sposób, aby unikać sytuacji, w których realizacja działań wymagałaby polegania na nieodpłatnej pracy, nieformalnym wsparciu rodziny, kosztach niepodlegających zwrotowi lub opóźnionym zwrocie kosztów, co mogłoby prowadzić do wykluczenia osób o niskich dochodach, osób wykonujących pracę w sektorze kultury w niestabilnych formach zatrudnienia lub małych organizacji społeczności lokalnej.

Or. en

Poprawka 1426
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Do celów art. 153 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 komisja oceniająca może częściowo lub całkowicie składać się z niezależnych ekspertów zewnętrznych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1427
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Podmioty ubiegające się o finansowanie w ramach komponentu „Kreatywna Europa – kultura”, których roczny dochód w ciągu ostatnich dwóch lat pochodził w ponad 50 % ze środków publicznych, uznaje się za posiadające niezbędny potencjał finansowy, zawodowy i administracyjny do prowadzenia działań w ramach programu. Nie wymaga się od nich przedstawienia dalszych dokumentów w celu wykazania tego potencjału.	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 1428
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Podmioty ubiegające się o finansowanie w ramach komponentu „Kreatywna Europa – kultura”, których roczny dochód w ciągu ostatnich dwóch lat pochodził w ponad 50 % ze środków publicznych, uznaje się za posiadające niezbędny potencjał finansowy, zawodowy i administracyjny do prowadzenia działań w ramach programu. Nie wymaga się od nich przedstawienia dalszych dokumentów w celu wykazania tego potencjału.	***skreśla się***

Or. fi

Poprawka 1429
Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Podmioty ubiegające się o finansowanie w ramach komponentu „Kreatywna Europa – kultura”, których roczny dochód w ciągu ostatnich dwóch lat pochodził w ponad 50 % ze środków publicznych, uznaje się za posiadające niezbędny potencjał finansowy, zawodowy i administracyjny do prowadzenia działań w ramach programu. ***Nie wymaga się od nich przedstawienia dalszych dokumentów w celu wykazania tego potencjału.***	8. Podmioty ubiegające się o finansowanie w ramach komponentu „Kreatywna Europa – kultura”, których roczny dochód w ciągu ostatnich dwóch lat pochodził w ponad 50 % ze środków publicznych, uznaje się za posiadające niezbędny potencjał finansowy, zawodowy i administracyjny do prowadzenia działań w ramach programu.

Or. sk

Uzasadnienie

Wszyscy wnioskodawcy powinni podlegać takim samym wymogom w zakresie wykazania zdolności finansowej i administracyjnej. Sam fakt otrzymywania finansowania ze środków publicznych nie stanowi automatycznie gwarancji zdolności do skutecznej realizacji projektów finansowanych z budżetu Unii.

Poprawka 1430
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Marco Tarquinio, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Dotacje w ramach programu są przyznawane i zarządzane zgodnie z tytułem VIII rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i mogą pokrywać do 100 % kosztów kwalifikowalnych, a w odniesieniu do kwot przekazywanych beneficjentom końcowym oraz organizacjom pośredniczącym realizującym systemy przekazywania środków z dotacji osobom trzecim nie wymaga się zapewnienia współfinansowania tych kwot

przekazywanych osobom trzecim, przy czym kwoty te przekazuje się bez uszczerbku dla zasady współfinansowania określonej w art. 193 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Poprawka 1431
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Procedury składania wniosków i sprawozdawczości w ramach programu są proste, przyjazne dla użytkownika i proporcjonalne, ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb MŚP, mikroorganizacji i wnioskodawców ubiegających się o finansowanie po raz pierwszy. Program realizuje się w sposób ograniczający do minimum zbędne obciążenia administracyjne i sprawozdawcze poprzez stosowanie uproszczonych, cyfrowych i opartych na analizie ryzyka procedur, tak aby beneficjenci mogli skoncentrować swoje zasoby na realizacji projektów i osiąganiu ich rezultatów, a nie na spełnianiu wymogów administracyjnych.

Or. en

Poprawka 1432
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Stosowanie dotacji operacyjnych

należy ograniczyć oraz zapewnić szczegółowe dokumentowanie wydatków, prowadzenie odrębnej księgowości w odniesieniu do wydatków finansowanych z wkładu Unii, a także szczegółowe ustalenia dotyczące sprawozdawczości między beneficjentami a podmiotem udzielającym finansowania. Dotacje operacyjne w żadnym przypadku nie mogą służyć do finansowania działań, które mogłyby zaszkodzić reputacji Unii, i muszą być zgodne z obowiązującymi wytycznymi Komisji.

Or. it

Poprawka 1433
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Korzystanie z wkładów operacyjnych musi być ograniczone i wymaga szczególnego dokumentowania wydatków, prowadzenia odrębnej ewidencji wydatków poniesionych z wkładu Unii oraz stosowania szczególnych zasad sprawozdawczości między beneficjentami a organem udzielającym dotacji. Wkłady operacyjne nie mogą w żadnym przypadku finansować działań, które mogłyby zaszkodzić reputacji Unii, i muszą być zgodne z obowiązującymi wytycznymi Komisji.

Or. en

Uzasadnienie

Wkłady operacyjne (ryczałtowe finansowanie podstawowej działalności) mogą stać się trwałym źródłem finansowania organizacji, których działalność jest trudna do poddania audytowi i może odbiegać od celów programu. W poprawce ograniczono możliwość stosowania takich wkładów, wprowadzono wymóg prowadzenia odrębnej ewidencji księgowej

i szczególnej sprawozdawczości oraz zakazano ich wykorzystywania do finansowania działań, które mogłyby zaszkodzić reputacji Unii.

Poprawka 1434
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Procedury składania wniosków są przyjazne dla użytkownika, a procedury sprawozdawczości są usprawniane, zwiększa się ich efektywność oraz są dalej rozwijane w ramach realizacji programu. Wobec odbiorców finansowania w ramach programu stosuje się uproszczone wymogi administracyjne, w tym wymogi dotyczące procedury składania wniosków i sprawozdawczości.

Or. en

Poprawka 1435
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. Przy realizacji komponentu „Media informacyjne i dziennikarstwo" szczególną uwagę poświęca się organizacjom prowadzącym działalność w zakresie monitorowania w interesie publicznym, badań, rzecznictwa oraz działań strażniczych dotyczących wolności mediów, pluralizmu mediów, integralności informacji, zarządzania platformami i przejrzystości algorytmów.

Or. en

Poprawka 1436
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8b. W programie przewidziano możliwość przewidywalnego przyznawania wieloletnich dotacji na działalność europejskim sieciom, stowarzyszeniom i organizacjom społeczeństwa obywatelskiego działającym na rzecz wolności mediów, pluralizmu mediów, dziennikarstwa, integralności informacji, praw cyfrowych i rozliczalności platform.

Or. en

Poprawka 1437
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 – ustęp 8 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8c. Wieloletnie dotacje na działalność mogą być przyznawane europejskim sieciom, stowarzyszeniom i organizacjom społeczeństwa obywatelskiego działającym na rzecz wolności mediów, pluralizmu mediów, dziennikarstwa, integralności informacji, praw cyfrowych i rozliczalności platform. Szczególną uwagę poświęca się zapewnieniu przewidywalnego i trwałego wsparcia dla takich organizacji w celu wzmocnienia

odporności demokratycznej oraz europejskiego ekosystemu informacyjnego.

Or. en

Poprawka 1438
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 15a
	Neutralność polityczna beneficjentów
	1. Środki unijne w ramach programu nie mogą być przyznawane organizacjom ani podmiotom medialnym, których podstawowa działalność ma charakter polityczny lub polega na prowadzeniu działalności lobbingowej, wywieraniu wpływu na wyniki wyborów lub promowaniu partyjnych celów politycznych.
	2. Beneficjenci nie mogą wykorzystywać środków finansowych Unii na działania prowadzone w trakcie kampanii wyborczych, mające na celu wywarcie wpływu na reformy konstytucyjne, reformy wymiaru sprawiedliwości lub inne kwestie należące do wyłącznych kompetencji państw członkowskich. Beneficjentom zakazuje się wspierania nielegalnego przekraczania granic, nielegalnych migrantów przebywających już na terytorium Unii Europejskiej, propagowania ideologii gender wśród małoletnich oraz prawa szariatu.
	3. Komisja Europejska publikuje wszystkie dokumenty dotyczące finansowania udzielonego w ramach programu, obejmujące informacje o wszystkich publicznych i prywatnych źródłach finansowania, strukturach

zarządzania, podmiotach powiązanych oraz działalności lobbingowej. Komisja ustanawia publicznie dostępny rejestr przejrzystości zawierający te informacje.

4. Dotacji nie można przyznać beneficjentowi, który nie wywiązał się w pełni z obowiązków sprawozdawczych związanych z wcześniejszym finansowaniem ze środków unijnych lub którego sprawozdania nie zostały podane do wiadomości publicznej zgodnie z niniejszym artykułem.

Or. en

Poprawka 1439
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 15a
	Finansowanie bez zaproszenia do składania wniosków
	1. Finansowanie unijne może zostać przyznane bez zaproszenia do składania wniosków zgodnie z art. 198 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 wyłącznie w wyjątkowych i należycie uzasadnionych przypadkach, wymagających szczególnej dokumentacji dotyczącej przyznania środków i szczególnych ocen. Oceny takie wymagają co najmniej dwóch odrębnych procedur oceny.
	2. W przypadku skorzystania z tej możliwości program prac lub dokumentacja dotycząca przyznania środków zawierają szczegółowe uzasadnienie opisujące należycie uzasadnione okoliczności oraz określają

zabezpieczenia zastosowane w celu zapewnienia przejrzystości, równego traktowania i braku konfliktu interesów.

3. W przypadku działań przekraczających kwotę 1 000 000 EUR Komisja przekazuje organowi udzielającemu absolutorium odpowiednią dokumentację dotyczącą przyznania środków po zawarciu umowy o udzielenie dotacji. Komisja składa corocznie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z wykorzystania środków bez zaproszenia do składania wniosków zgodnie z art. 15 d niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1440
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 15 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 15b
	Sprawozdania Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady
	1. Bez uszczerbku dla rozporządzenia (UE)[XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] i rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 Komisja przekazuje Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, do dnia 30 czerwca każdego roku, roczne sprawozdanie z wykonania programu za poprzedni rok budżetowy, umożliwiające wykonywanie kontroli budżetowej i obowiązków w zakresie udzielania absolutorium zgodnie z art. 319 TFUE.
	2. Sprawozdanie roczne zawiera co najmniej następujące elementy:
	a) dane dotyczące realizacji finansowej w podziale na komponenty, cele szczegółowe, formę wsparcia i tryb

zarządzania, w tym wszelkie realokacje, oraz zdezagregowane informacje na temat wykorzystania finansowania niepowiązanego z kosztami odnośnych operacji, uproszczonych form kosztów i zwrotu kosztów rzeczywistych, w tym liczbę działań finansowanych w ramach każdej z tych form i całkowite odnośne kwoty;

b) główne wskaźniki wykonania wymienione w rozporządzeniu w sprawie wykonania;

c) geograficzne rozłożenie wsparcia z programu między państwami członkowskimi, krajami stowarzyszonymi oraz, w stosownych przypadkach, państwami trzecimi, w tym rodzaj zastosowanego instrumentu finansowania i trybu zarządzania;

d) wykorzystanie dodatkowych zasobów na mocy art. 12, w tym środków powracających, odzyskanych i spłaconych;

e) informacje na temat nieprawidłowości, podejrzewanych i stwierdzonych nadużyć finansowych, głównych wyników audytów i kontroli oraz stanu postępowań w sprawie odzyskania środków, w tym zaległych kwot;

f) informacje na temat wykorzystania dotacji bezpośrednich, dotacji na działalność i innych odstępstw od konkurencyjnych procedur udzielania zamówień, w tym przywołaną podstawę prawną i zastosowane uzasadnienie;

g) informacje na temat działań finansowanych w państwach trzecich lub za ich pośrednictwem, w tym na temat trybu zarządzania, kwot zaangażowanych i wypłaconych oraz organów audytowych i organów prowadzących postępowanie przygotowawcze, które skorzystały z prawa dostępu w ciągu roku sprawozdawczego;

h) podsumowanie wykrytych konfliktów interesów, decyzji o wykluczeniu i środków ochronnych zastosowanych na

podstawie rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509;

(i) informacje dotyczące indywidualnego wykorzystania dotacji na działalność.

3. Komisja publikuje sprawozdanie roczne na specjalnej stronie internetowej programu i na żądanie przedstawia je właściwym komisjom Parlamentu Europejskiego. Sprawozdanie sporządza się w formacie nadającym się do odczytu maszynowego i jest ono dostępne za pośrednictwem jednolitego unijnego portalu finansowania, o którym mowa w rozporządzeniu (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania].

Or. en

Poprawka 1441
Laurence Farreng, Hristo Petrov, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. W ramach programu nie wspiera się działań, treści projektów ani organizacji uczestniczących, których działalność, sposób zarządzania lub rezultaty propagują nienawiść, dyskryminację, przemoc, radykalizację lub ekstremizm z jakichkolwiek powodów. Beneficjenci i organizacje uczestniczące przestrzegają wartości zapisanych w art. 2 TUE przez cały okres realizacji projektu. Przestrzeganie tego wymogu podlega weryfikacji z zastosowaniem przejrzystych procedur opartych na analizie ryzyka i dowodach, bez powodowania nieproporcjonalnych obciążeń administracyjnych ani arbitralnej weryfikacji ze względów politycznych oraz z pełnym poszanowaniem praw podstawowych, pluralizmu, wolności wypowiedzi, wolności zrzeszania się i

zasady niedyskryminacji.

Or. en

Poprawka 1442
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 –ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Podkreśla, że program w żadnym wypadku nie finansuje strukturalnych kosztów funkcjonowania kwalifikujących się podmiotów. Finansowanie przyznaje się wyłącznie w formie dotacji na działania ograniczone do konkretnych projektów, przy czym wypłata salda jest ściśle uzależniona od przedstawienia wymiernych rezultatów oraz sprawozdań z audytu finansowego.

Or. fr

Poprawka 1443
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) podmioty mające siedzibę w państwie członkowskim;	a) podmioty mające siedzibę w państwie członkowskim ***lub w kraju lub terytorium zamorskim powiązanym z tym państwem członkowskim***;

Or. en

Poprawka 1444
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) podmioty mające siedzibę w państwie członkowskim;	a) podmioty mające siedzibę w państwie członkowskim ***lub w kraju lub terytorium zamorskim powiązanym z tym państwem członkowskim***;

Or. en

Poprawka 1445
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) podmioty mające siedzibę w państwie członkowskim;	a) podmioty mające siedzibę w państwie członkowskim***, z wyłączeniem podmiotów zaangażowanych politycznie***;

Or. fr

Poprawka 1446
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) podmioty mające siedzibę w stowarzyszonym państwie trzecim;	b) podmioty mające siedzibę w stowarzyszonym państwie trzecim***, z wyłączeniem podmiotów zaangażowanych politycznie***;

Or. fr

Poprawka 1447

Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) podmioty mające siedzibę w ***stowarzyszonym*** państwie trzecim;	b) podmioty mające siedzibę w państwie trzecim ***stowarzyszonym z programem***;

Or. en

Poprawka 1448
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) organizacje międzynarodowe;	c) organizacje międzynarodowe***, z wyłączeniem podmiotów zaangażowanych politycznie***;

Or. fr

Poprawka 1449
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli finansowanie takich podmiotów jest niezbędne do realizacji działania i przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.	***skreśla się***

Or. fi

Poprawka 1450
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli finansowanie takich podmiotów jest niezbędne do realizacji działania i przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1451
Zsuzsanna Borvendég

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli finansowanie takich podmiotów jest niezbędne do realizacji działania i przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1452
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli finansowanie takich podmiotów jest	***skreśla się***

niezbędne do realizacji działania i przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.

Or. en

Poprawka 1453
Alessandro Ciriani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli finansowanie takich podmiotów jest niezbędne do ***realizacji*** działania ***i*** przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.	d) ***w wyjątkowych przypadkach –*** inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli finansowanie takich podmiotów jest ***ściśle*** niezbędne do ***osiągnięcia celów danego*** działania***,*** przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3 ***oraz leży w interesie Unii***.

Or. it

Poprawka 1454
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli ***finansowanie takich podmiotów*** jest ***niezbędne*** do realizacji działania ***i*** przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.	d) inne podmioty ***prawne*** mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich ***nieuczestniczących w programie,*** jeżeli ***ich udział*** jest ***bezwzględnie niezbędny*** do realizacji ***celów danego*** działania***, które*** przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.

Or. en

Poprawka 1455
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli finansowanie takich podmiotów jest niezbędne do realizacji działania i przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.	d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli finansowanie takich podmiotów jest niezbędne do realizacji działania i przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3***, z wyłączeniem podmiotów zaangażowanych politycznie***.

Or. fr

Poprawka 1456
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli ***finansowanie*** takich podmiotów jest niezbędne do realizacji działania ***i*** przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.	d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli ***wsparcie*** takich podmiotów jest niezbędne do realizacji działania***,*** przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3 ***oraz leży w interesie Unii***.

Or. en

Poprawka 1457
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

d) inne podmioty mające siedzibę w ***niestowarzyszonych*** państwach trzecich, jeżeli ***finansowanie takich podmiotów*** jest ***niezbędne*** do realizacji działania ***i przyczynia*** się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.	d) inne podmioty ***prawne*** mające siedzibę w państwach trzecich ***nieuczestniczących w programie,*** jeżeli ***ich udział*** jest ***bezwzględnie niezbędny*** do realizacji ***celów danego*** działania ***przyczyniającego*** się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.

Or. en

Poprawka 1458
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli finansowanie ***takich podmiotów*** jest niezbędne do realizacji działania ***i*** przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3.	d) ***wyjątkowo –*** inne podmioty mające siedzibę w niestowarzyszonych państwach trzecich, jeżeli ***ich*** finansowanie jest niezbędne do realizacji działania***,*** przyczynia się do osiągnięcia celów określonych w art. 3 ***oraz leży w interesie Unii***.

Or. en

Poprawka 1459
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Przy realizacji programu Komisja dopilnowuje, aby żadna kategoria organizacji kwalifikujących się do wsparcia nie była stawiana w mniej korzystnej sytuacji ze względu na prowadzenie działalności rzeczniczej w interesie publicznym.

Or. en

Poprawka 1460
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. ***Oprócz art. 168 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, stowarzyszone państwa trzecie, o których mowa w art. 14 ust. 1 niniejszego rozporządzenia, mogą, w stosownych przypadkach, uczestniczyć w mechanizmach udzielania zamówień określonych w art. 168 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i czerpać korzyści z tych mechanizmów.*** Przepisy mające zastosowanie do państw członkowskich stosuje się odpowiednio do uczestniczących stowarzyszonych państw trzecich.	3. Przepisy mające zastosowanie do państw członkowskich stosuje się odpowiednio do uczestniczących stowarzyszonych państw trzecich.

Or. en

Poprawka 1461
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Oprócz art. 168 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, ***stowarzyszone*** państwa trzecie, o których mowa w art. 14 ust. 1 niniejszego rozporządzenia, mogą, w stosownych przypadkach, uczestniczyć w mechanizmach udzielania zamówień określonych w art. 168 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i czerpać korzyści z tych mechanizmów. Przepisy mające zastosowanie do państw członkowskich stosuje się odpowiednio do	3. Oprócz art. 168 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509, państwa trzecie ***stowarzyszone z programem,*** o których mowa w art. 14 ust. 1 niniejszego rozporządzenia, mogą, w stosownych przypadkach, uczestniczyć w mechanizmach udzielania zamówień określonych w art. 168 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 i czerpać korzyści z tych mechanizmów. Przepisy mające zastosowanie do państw członkowskich stosuje się odpowiednio do

uczestniczących stowarzyszonych państw trzecich.	państw trzecich ***stowarzyszonych z programem***.

Or. en

Poprawka 1462
Pernando Barrena Arza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Procedury wyboru mające wpływ na bezpieczeństwo lub porządek publiczny, w szczególności w odniesieniu do strategicznych aktywów i interesów Unii lub jej państw członkowskich, są ograniczone zgodnie z art. 136 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1463
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Procedury wyboru mające wpływ na bezpieczeństwo lub porządek publiczny, w szczególności w odniesieniu do strategicznych aktywów i interesów Unii lub jej państw członkowskich, są ograniczone zgodnie z art. 136 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1464
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Procedury wyboru mające wpływ na bezpieczeństwo lub porządek publiczny, w szczególności w odniesieniu do strategicznych aktywów i interesów Unii lub jej państw członkowskich, są ograniczone zgodnie z art. 136 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.	4. Procedury wyboru mające wpływ ***lub mogące mieć wpływ*** na bezpieczeństwo lub porządek publiczny, w szczególności w odniesieniu do strategicznych aktywów i interesów Unii lub jej państw członkowskich, są ograniczone zgodnie z art. 136 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Poprawka 1465
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. System wykluczania oraz nakładanie kar finansowych stosuje się z pełnym poszanowaniem rozporządzenia finansowego, w szczególności jego art. 137 i 138. W przypadku gdy środki zostały już przydzielone, podlegają one odzyskaniu bez zbędnej zwłoki zgodnie z mającymi zastosowanie procedurami finansowymi i administracyjnymi.

Or. en

Poprawka 1466
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 4 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

	4b. Beneficjenci kwalifikują się do otrzymania wsparcia w ramach programu wyłącznie wtedy, gdy przestrzegają wartości, o których mowa w art. 2 TUE, w tym zasad państwa prawnego i praw podstawowych, oraz nie propagują, nie wspierają ani nie tolerują, bezpośrednio lub pośrednio, ideologii lub działań ekstremistycznych.

Or. en

Poprawka 1467
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. W programie prac, o którym mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 można doprecyzować kryteria kwalifikowalności określone w niniejszym rozporządzeniu lub określić dodatkowe kryteria kwalifikowalności w odniesieniu do konkretnych działań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1468
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. W programie prac, o którym mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509 można doprecyzować kryteria kwalifikowalności określone w niniejszym rozporządzeniu lub określić dodatkowe kryteria kwalifikowalności w odniesieniu do konkretnych działań.	5. W programie prac, o którym mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509***,*** można doprecyzować ***jasne, obiektywne i mierzalne*** kryteria kwalifikowalności określone w niniejszym rozporządzeniu lub określić dodatkowe kryteria kwalifikowalności w odniesieniu

do konkretnych działań***, z uwzględnieniem szczególnych wymogów polityki lub charakteru i celów danego działania***.

Or. en

Poprawka 1469
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5a. Wymogi dotyczące kwalifikowalności, partnerstwa, obrotu, współfinansowania i wymogi administracyjne są proporcjonalne do skali, celu i profilu ryzyka danego działania oraz nie mogą prowadzić do wykluczenia małych lub nowo utworzonych organizacji wyłącznie z powodu braku rezerw finansowych, wcześniejszego doświadczenia w korzystaniu z finansowania Unii lub rozbudowanego zaplecza administracyjnego. Dotyczy to w szczególności podmiotów prowadzonych przez młodzież, organizacji prowadzących działalność artystyczną na rzecz społeczności lokalnych, lokalnych instytucji kultury, bibliotek, muzeów, archiwów, ośrodków kultury oraz organizacji działających na rzecz osób znajdujących się w szczególnej sytuacji. W stosownych przypadkach program może wspierać mechanizmy pośrednictwa, mentoringu, budowania zdolności lub przekazywania środków z dotacji osobom trzecim, aby umożliwić lokalnym podmiotom mającym bezpośredni dostęp do społeczności o ograniczonym dostępie do wsparcia korzystanie z programu, nawet jeżeli nie są one w stanie ubiegać się o wsparcie bezpośrednio.

Or. en

Poprawka 1470
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5a. W celu zapewnienia ochrony strategicznych interesów, bezpieczeństwa i porządku publicznego Unii i jej państw członkowskich w programie prac można przewidzieć wyłączenie z udziału w poszczególnych zaproszeniach do składania wniosków podmiotów prawnych mających siedzibę w Unii lub w państwach stowarzyszonych, które są bezpośrednio lub pośrednio kontrolowane przez niestowarzyszone państwa trzecie lub przez podmioty prawne z niestowarzyszonych państw trzecich, lub uzależnić ich udział od warunków określonych w programie prac.

Or. en

Poprawka 1471
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 5 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5b. W programach prac przewiduje się uproszczone dotacje na małą skalę, dotacje kaskadowe, mentoring oraz pomoc techniczną dla bibliotek, ośrodków kultury, centrów młodzieżowych, lokalnych instytucji kultury, inicjatyw prowadzonych przez młodzież oraz organizacji obywatelskich, kulturalnych i zajmujących się edukacją medialną działających na rzecz społeczności lokalnych, w szczególności na obszarach

	wiejskich, w małych miejscowościach i społecznościach znajdujących się w niekorzystnej sytuacji. Koszty kwalifikowalne mogą obejmować, w stosownych przypadkach, programy kulturalne, książki i materiały edukacyjne, prawa do wyświetlania filmów, podstawowy sprzęt projekcyjny i nagłośnieniowy, środki służące zapewnieniu dostępności, narzędzia cyfrowe, działania w zakresie edukacji medialnej i edukacji w dziedzinie sztucznej inteligencji, środki ochrony dzieci, szkolenia dla lokalnego personelu i wolontariuszy, koszty transportu i działań informacyjnych oraz współpracę ze szkołami, artystami, pracownikami sektora kultury, organizacjami młodzieżowymi i służbami społecznymi.

Or. en

Poprawka 1472
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Na rzecz europejskiej sieci krajowych organów ds. równości (Equinet) może zostać przyznana dotacja na działalność bez zaproszenia do składania wniosków, z przeznaczeniem na pokrycie wydatków związanych ze stałym programem prac Equinet.	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 1473
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Na rzecz europejskiej sieci krajowych organów ds. równości (Equinet) może zostać przyznana dotacja na działalność bez zaproszenia do składania wniosków, z przeznaczeniem na pokrycie wydatków związanych ze stałym programem prac Equinet.	***skreśla się***

Or. it

Poprawka 1474
Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Na rzecz europejskiej sieci krajowych organów ds. równości (Equinet) może zostać przyznana dotacja na działalność bez zaproszenia do składania wniosków, z przeznaczeniem na pokrycie wydatków związanych ze stałym programem prac Equinet.	***skreśla się***

Or. sk

Uzasadnienie

Środki z budżetu Unii powinny być przyznawane w ramach otwartych, przejrzystych i konkurencyjnych procedur. Przyznanie określonej organizacji dotacji na działalność bez przeprowadzenia zaproszenia do składania wniosków stanowi odstępstwo od zasady równego traktowania potencjalnych wnioskodawców.

Poprawka 1475
Sebastian Tynkkynen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

6. Na rzecz europejskiej sieci krajowych organów ds. równości (Equinet) może zostać przyznana dotacja na działalność bez zaproszenia do składania wniosków, z przeznaczeniem na pokrycie wydatków związanych ze stałym programem prac Equinet.	***skreśla się***

Or. fi

Poprawka 1476
Zsuzsanna Borvendég

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. ***Na rzecz europejskiej sieci krajowych organów ds. równości (Equinet) może zostać przyznana dotacja*** na działalność ***bez*** zaproszenia do składania wniosków***, z przeznaczeniem na pokrycie wydatków związanych ze stałym programem prac Equinet***.	6. ***Dotacje*** na działalność ***w przedmiotowym programie są przyznawane w ramach przejrzystych i konkurencyjnych procedur. Każdy wyjątek od procedury*** zaproszenia do składania wniosków ***musi być należycie uzasadniony i proporcjonalny oraz podlegać obowiązkowi publicznego sprawozdawania; wyjątek taki nie może prowadzić do uprzywilejowania żadnej sieci ani organizacji ze względów ideologicznych lub politycznych***.

Or. en

Poprawka 1477
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a. Komisja przedstawia wykaz warunków umożliwiających beneficjentom indywidualnym dalsze

korzystanie, w miarę możliwości, z dostępu do programu w sytuacjach, w których środki na podstawie rozporządzenia (UE, Euratom) 2020/2092 zastosowano do programu w konkretnym państwie członkowskim. Warunki te pozostają bez uszczerbku dla środków zastosowanych na podstawie rozporządzenia (UE, Euratom) 2020/2092 i mogą obejmować zarządzanie bezpośrednie przez Komisję lub zapewnienie alternatywnych rozwiązań z innymi kwalifikującymi się podmiotami, z zastrzeżeniem odpowiednich zabezpieczeń w zakresie należytego zarządzania środkami Unii.

Or. en

Poprawka 1478
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a. Wykorzystanie dotacji na działalność podlega ograniczeniu i wymaga szczególnej dokumentacji wydatków, prowadzenia odrębnych rachunków dla wydatków ponoszonych z wkładu Unii oraz szczególnych ustaleń sprawozdawczych między beneficjentami a organem przyznającym środki. Dotacje na działalność w żadnym przypadku nie mogą finansować działań mogących spowodować nadszarpnięcie reputacji dla Unii i muszą być zgodne z obowiązującymi wytycznymi Komisji.

Or. en

Poprawka 1479

Nina Carberry

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 – ustęp 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a. Projekty wykorzystujące sztuczną inteligencję kwalifikują się do finansowania wyłącznie w przypadku, gdy wnioskodawcy wykażą zgodność z unijnym prawem autorskim, w tym z mającymi zastosowanie obowiązkami dotyczącymi licencjonowania i wynagrodzenia oraz z wyraźnie zastrzeżonymi przez podmioty praw autorskich prawami.

Or. en

Poprawka 1480
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 16a
	Ocena
	1. Wnioski są oceniane przez komisję oceniającą na podstawie informacji zgromadzonych zgodnie ze szczególnymi wymogami dotyczącymi sprawozdawczości i monitorowania, przy jednoczesnym unikaniu nadmiernej regulacji i obciążeń administracyjnych, w szczególności dla państw członkowskich i beneficjentów programu. Wymogi te obejmują, w stosownych przypadkach, mierzalne wskaźniki stanowiące podstawę oceny skutków programu w praktyce.
	2. Komisja oceniająca może częściowo lub całkowicie składać się z przedstawicieli instytucji lub organów Unii. W jej skład wchodzą również niezależni eksperci

zewnętrzni wybrani na podstawie przejrzystych, obiektywnych i publicznie dostępnych kryteriów, w szczególności kompetencji zawodowych, odpowiedniego doświadczenia i niezależności. Skład komisji oceniającej zapewnia wysoki poziom wiedzy eksperckiej, bezstronności i wyważonej oceny.

3. Jeżeli w ocenę zaproszeń do składania wniosków zaangażowani są eksperci zewnętrzni, stosuje się rygorystyczne zabezpieczenia przed konfliktem interesów. Ekspertów zewnętrznych wybiera się w drodze przejrzystej i należycie udokumentowanej procedury. Przed powołaniem eksperci składają oświadczenie o interesach. Każdy rzeczywisty, potencjalny lub postrzegany konflikt interesów jest identyfikowany i oceniany oraz stosuje się skuteczne środki zapobiegające jego wystąpieniu.

4. Wszyscy członkowie komisji oceniających, w tym niezależni eksperci zewnętrzni, oraz wszystkie osoby uczestniczące w przygotowaniu lub podejmowaniu decyzji dotyczących przyznawania lub realizacji dotacji, nagród, zamówień lub instrumentów finansowych w ramach programu podpisują coroczne oświadczenie o braku konfliktu interesów zawierające wykaz istotnych powiązań gospodarczych, zawodowych i politycznych z poprzednich trzech lat. Oświadczenia udostępnia się, na wniosek, Europejskiemu Trybunałowi Obrachunkowemu, OLAF i EPPO, a zbiorcze, zanonimizowane dane dotyczące zgłoszonych konfliktów interesów oraz rozpatrzonych przypadków zamieszcza się w rocznym sprawozdaniu z wykonania programu. Organ udzielający dotacji przeprowadza regularne kontrole oparte na analizie ryzyka w celu weryfikacji informacji zawartych w oświadczeniach o konflikcie interesów składanych przez ekspertów zewnętrznych.

5. Komisja podaje do wiadomości

publicznej, w odpowiednim czasie i zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami o ochronie danych, zasady i kryteria wyboru ekspertów zewnętrznych oraz procedury zapobiegania konfliktom interesów i zarządzania nimi. Proces oceny mogą obserwować niezależni obserwatorzy w celu weryfikacji przestrzegania zasad przejrzystości, równego traktowania, bezstronności i niezależności.

6. Kryteria oceny, progi oraz metodę punktacji wniosków podaje się do wiadomości publicznej z wyprzedzeniem i stosuje się je w sposób spójny. Kryteria oceny można doprecyzować w programie prac przyjętym przez Komisję.

Or. en

Poprawka 1481
Zsuzsanna Borvendég

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 16 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 16a
	Neutralność polityczna, przejrzystość i poszanowanie suwerenności państw członkowskich
	1. Finansowanie w ramach programu jest realizowane zgodnie z zasadami neutralności politycznej, neutralności ideologicznej, przejrzystości, pomocniczości i proporcjonalności.
	2. Beneficjenci ujawniają w jasny i publicznie dostępny sposób wszelkie finansowanie ze środków Unii otrzymane w ramach niniejszego programu.
	3. Finansowania ze środków finansowych Unii nie przyznaje się na działania, których głównym celem jest wywieranie wpływu na wybory lub referenda na

szczeblu krajowym, regionalnym lub lokalnym, prowadzenie kampanii o charakterze partyjno-politycznym, finansowanie działalności rzeczniczej o charakterze ideologicznym skierowanej do małoletnich lub wywieranie presji politycznej na państwa członkowskie w obszarach pozostających poza kompetencjami Unii.

4. Komisja zapewnia, aby realizacja programu nie naruszała tożsamości narodowej, tradycji konstytucyjnych, wyborów w zakresie polityki publicznej, suwerenności kulturowej, dziedzictwa religijnego ani autonomii instytucjonalnej państw członkowskich.

5. W ramach programu nie dopuszcza się dyskryminacji wnioskodawców ani beneficjentów ze względu na ich przekonania religijne, filozoficzne, konserwatywne, prorodzinne lub związane z kulturą narodową, pod warunkiem że ich działania są zgodne z prawem Unii oraz celami programu.

Or. en

Poprawka 1482
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Program jest realizowany w ramach programów prac, o ***których*** mowa w art. ***110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach*** prac ***określa się, w stosownych przypadkach,*** działania i ***powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU***.	Program jest realizowany w ramach ***rocznych*** programów prac***.***
	Komisja przyjmuje roczne programy prac w drodze aktów wykonawczych. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z

procedurą sprawdzającą, o ***której*** mowa w art. ***17a ust. 2.***

Każdy roczny program prac ***zawiera co najmniej:***

a) cele szczegółowe, priorytety i oczekiwane rezultaty dla każdego komponentu;

b) metody wdrażania dla każdego komponentu;

c) całkowitą kwotę wydatków dla każdego komponentu, w tym orientacyjną kwotę przeznaczoną na każdy rodzaj działania;

d) kryteria oceny mające zastosowanie do wyboru projektów, oparte na jakości artystycznej i kulturalnej, europejskiej wartości dodanej, zasięgu i dostępności, zrównoważonym charakterze oraz wkładzie w różnorodność kulturową i językową Unii;

e) środki upraszczające mające zastosowanie do małych organizacji i organizacji po raz pierwszy ubiegających się o finansowanie.

Kryteria oceny nie obejmują zgodności z kontrowersyjnymi ideologiami społecznymi lub politycznymi ani popierania stanowisk dotyczących kontrowersyjnych kwestii społecznych.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka ta konkretyzuje wymóg dotyczący Komitetu ds. Programu przez określenie minimalnej zawartości rocznych programów prac. Wyraźne wskazanie kryteriów oceny opartych na jakości kulturalnej, europejskiej wartości dodanej i różnorodności zapobiega uwzględnianiu w procesie wyboru projektów kryteriów o charakterze ideologicznym. Zakaz uwzględniania kontrowersyjnych ideologii społecznych jako kryterium oceny zapewnia w praktyce ochronę wolności twórczości artystycznej, a nie tylko na poziomie motywów.

Poprawka 1483
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i ***powiązane*** kwoty wsparcia unijnego, ***które mają być*** realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.	Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509***, przy zapewnieniu zrównoważonej realizacji celów szczegółowych i działań przekrojowych***. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i ***odpowiadające im*** kwoty wsparcia unijnego, ***w tym działania*** realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.

Or. en

Poprawka 1484
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się***, w stosownych przypadkach,*** działania i ***powiązane*** kwoty wsparcia unijnego, ***które mają być*** realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.	Program jest realizowany w ramach ***rocznych*** programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509***, przy zapewnieniu zrównoważonej realizacji celów szczegółowych i działań przekrojowych.*** W programach prac określa się działania i ***odpowiadające im*** kwoty wsparcia unijnego, ***w tym działania*** realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.

Or. en

Poprawka 1485
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Program jest realizowany w ramach programów prac***, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU***.	***Roczne i wieloletnie programy*** prac ***przyjmuje się zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 182/2011, z zastosowaniem procedury sprawdzającej***.

Or. en

Poprawka 1486
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.	Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509***, przy zapewnieniu zrównoważonej realizacji celów szczegółowych i działań przekrojowych***. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.

Or. en

Poprawka 1487
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się***, w stosownych przypadkach,*** działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.	Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, ***w tym działania i związane z nimi kwoty,*** które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.

Or. en

Poprawka 1488
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.	Program jest realizowany w ramach ***rocznych*** programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.

Or. en

Poprawka 1489
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Program jest realizowany w ramach	Program jest realizowany w ramach

programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.	***rocznych*** programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.

Or. en

Poprawka 1490
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.	***1.*** Program jest realizowany w ramach programów prac, o których mowa w art. 110 rozporządzenia (UE, Euratom) 2024/2509. W programach prac określa się, w stosownych przypadkach, działania i powiązane kwoty wsparcia unijnego, które mają być realizowane za pośrednictwem Instrumentu EFK InvestEU.

Or. en

Poprawka 1491
Nina Carberry

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Z komitetami ds. programu złożonymi z przedstawicieli państw członkowskich konsultuje się przygotowanie, realizację i ocenę programów prac w ramach komponentów „Kreatywna Europa – kultura”, „MEDIA – kultura” i „Muzyka – kultura”. Komisja

w jak największym stopniu uwzględnia ich opinie.

Or. en

Poprawka 1492
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	W programach prac uwzględnia się, w stosownych przypadkach, wskaźniki i narzędzia monitorowania umożliwiające wykazanie, czy program dociera do osób i organizacji napotykających bariery społeczne, terytorialne lub ekonomiczne utrudniające uczestnictwo. Monitorowanie to obejmuje, w stosownych przypadkach, beneficjentów otrzymujących wsparcie po raz pierwszy, dzieci i młodzież z gospodarstw domowych o niskich dochodach, młodzież niekształcącą się, niepracującą ani nieszkolącą się, osoby z niepełnosprawnościami, uczestników z obszarów wiejskich i małych miejscowości oraz pracowników i osoby samozatrudnione znajdujące się w niestabilnej sytuacji w sektorach kultury, sektorach kreatywnych i sektorze mediów. Komisja podejmuje działania w celu usunięcia luk w danych i metodyce, które mogą utrudniać identyfikację przypadków wykluczenia, opóźnionego dostępu do wsparcia lub nierównomiernego zasięgu terytorialnego, przy jednoczesnym zapewnieniu pełnego poszanowania przepisów o ochronie danych, dobrowolnej samoidentyfikacji, zasady niedyskryminacji oraz zabezpieczeń przed stygmatyzacją.

Or. en

Poprawka 1493
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Komisja zapewnia przejrzystość przygotowania i realizacji programu. Organizuje ona uporządkowaną i regularną wymianę poglądów z odpowiednimi zainteresowanymi stronami oraz przedstawicielami sektorów kultury, mediów i społeczeństwa obywatelskiego. Wymiana ta odbywa się na wczesnym etapie przygotowywania programów prac oraz przed ich przyjęciem, w celu zebrania uwag. Komisja udostępnia, z odpowiednim wyprzedzeniem i zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami dotyczącymi poufności, informacje o priorytetach przewidzianych w przyszłych programach prac oraz umożliwia zainteresowanym stronom przedstawienie uwag.

Or. en

Poprawka 1494
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Komitet ds. Programu
	1. Komitet ds. Programu złożony z przedstawicieli państw członkowskich wspiera Komisję.
	2. Komitet ds. Programu analizuje i

wydaje opinie dotyczące:

a) rocznych i wieloletnich programów prac;

b) priorytetów w zakresie finansowania;

c) zaproszeń do składania wniosków o wartości przekraczającej 5 000 000 EUR;

d) dotacji na działalność;

e) strategicznych kierunków programu;

f) wszelkich wniosków dotyczących przeniesienia, realokacji lub ponownego wykorzystania anulowanych środków pochodzących z przydziałów dla państw członkowskich.

3. Stosuje się procedurę sprawdzającą określoną w rozporządzeniu (UE) nr 182/2011.

Or. en

Poprawka 1495
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Mechanizm odzyskiwania środków
	W przypadku gdy działania finansowane na podstawie niniejszego rozporządzenia naruszają wytyczne Komisji Europejskiej z kwietnia 2025 r. dotyczące zakazu prowadzenia działań lobbingowych skierowanych bezpośrednio do instytucji europejskich lub podmiotów prawa publicznego, Komisja Europejska lub instytucje zamawiające mogą zastosować mechanizm odzyskiwania środków w celu odzyskania przyznanych środków finansowych.

Or. it

Poprawka 1496
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Komisja zapewnia przejrzystość przygotowania i realizacji programu. Organizuje ona uporządkowaną i regularną wymianę poglądów z odpowiednimi zainteresowanymi stronami, w tym z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, organizacjami reprezentującymi obywateli, organizacjami działającymi na rzecz równości, praw podstawowych i wartości oraz przedstawicielami sektorów kultury, niezależnych mediów i społeczeństwa obywatelskiego.

Or. en

Poprawka 1497
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Komisja przyjmuje, w drodze aktów delegowanych, programy prac służące realizacji celów szczegółowych, o których mowa w art. 3 ust. 2 lit. a), b), c) i d), oraz działań określonych w rozdziałach II, III, IV i V, zgodnie z załącznikami I i II.

Or. en

Poprawka 1498

François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2. Projekty programów prac przekazuje się Parlamentowi Europejskiemu i Radzie w tym samym czasie co państwom członkowskim, z którymi przeprowadzono konsultacje, a Komisja należycie uwzględnia stanowiska wyrażone przez Parlament Europejski przed przyjęciem programu prac.

Or. en

Poprawka 1499
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	W rocznych programach prac wskazuje się kwoty przydzielone na poszczególne działania i w stosownych przypadkach określa całkowitą kwotę zarezerwowaną na działania łączone. Roczne programy prac zawierają także orientacyjny harmonogram wykonawczy.

Or. en

Poprawka 1500
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	W programach prac wskazuje się kwotę

	przeznaczoną na każde działanie oraz określa się, w stosownych przypadkach, łączną kwotę zarezerwowaną na działania łączone. Roczne programy prac zawierają także orientacyjny harmonogram wykonawczy.

Or. en

Poprawka 1501
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	W odniesieniu do każdego komponentu przyjmuje się odrębny program prac. W odniesieniu do komponentu „Kreatywna Europa – kultura" przyjmuje się roczne programy prac, natomiast w odniesieniu do komponentów CERV+, Daphne i „Wsparcie w sytuacjach nadzwyczajnych" – wieloletnie programy prac.

Or. en

Poprawka 1502
Chiara Gemma, Marco Squarta, Lara Magoni, Ivaylo Valchev

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Komisja publikuje corocznie zbiorczy wykaz końcowych beneficjentów programu, w którym wskazuje otrzymane przez nich kwoty, finansowane działania oraz realizowane cele.

Or. it

Poprawka 1503
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2. Roczne programy prac przyjmuje się w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. 17a.

Or. en

Poprawka 1504
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Nadzór państw członkowskich i procedura sprawdzająca
	1. Komisja przyjmuje akty wykonawcze zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 17a ust. 3, w odniesieniu do:
	a) rocznych i wieloletnich programów prac;
	b) priorytetów w zakresie finansowania i orientacyjnego podziału środków budżetowych między komponenty i cele;
	c) dotacji na działalność i ramowych umów o partnerstwie;
	d) kryteriów wyboru i metod oceny mających zastosowanie do dotacji przekraczających kwotę 1 000 000 EUR;
	e) projektów strategicznych i działań otrzymujących wsparcie Unii przekraczające kwotę 5 000 000 EUR;

f) wymogów dotyczących przejrzystości, kwalifikowalności i rozliczalności mających zastosowanie do organizacji społeczeństwa obywatelskiego, fundacji, podmiotów medialnych i innych beneficjentów;

g) wszelkich zmian priorytetów finansowania w okresie realizacji programu.

2. Komisja nie przyjmuje aktów wykonawczych, o których mowa w ust. 1, jeżeli Komitet ds. Programu wyda opinię negatywną.

3. Jeżeli nie wydano opinii, Komisja nie przyjmuje projektu aktu wykonawczego, a zastosowanie ma art. 5 ust. 4 akapit trzeci rozporządzenia (UE) nr 182/2011.

4. Komisja udostępnia Komitetowi ds. Programu wszystkie dokumenty niezbędne do wykonywania jego funkcji, w tym projekty zaproszeń do składania wniosków, metody oceny, wykazy wybranych beneficjentów oraz roczne sprawozdania z realizacji programu.

Or. en

Poprawka 1505
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Wymiana ta odbywa się na wczesnym etapie przygotowywania programów prac oraz przed ich przyjęciem, w celu zebrania uwag. Komisja udostępnia, z odpowiednim wyprzedzeniem i zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami dotyczącymi poufności, informacje o priorytetach przewidzianych w przyszłych programach prac oraz umożliwia zainteresowanym stronom przedstawienie

uwag.

Or. en

Poprawka 1506
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Komisja zapewnia przejrzystość przygotowania i realizacji programu. Organizuje ona uporządkowaną i regularną wymianę poglądów z odpowiednimi zainteresowanymi stronami, w tym z organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, organizacjami reprezentującymi obywateli, organizacjami działającymi na rzecz równości, praw podstawowych i wartości oraz przedstawicielami sektorów kultury, niezależnych mediów i społeczeństwa obywatelskiego.

Or. en

Poprawka 1507
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Programy prac są przyjmowane w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. 17c.

Or. en

Poprawka 1508

François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3. Komisja przyjmuje program prac w drodze aktu delegowanego.

Or. en

Poprawka 1509
András László, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Ochrona interesów finansowych Unii
	1. Komisja przeprowadza kontrole ex ante i ex post beneficjentów.
	2. Beneficjenci otrzymujący rocznie ponad 30 000 EUR podlegają zaostrzonym wymogom w zakresie przejrzystości i kontroli.
	3. Komisja publikuje corocznie szczegółowe sprawozdanie z przydziału środków, obejmujące końcowych beneficjentów, przyznane kwoty, wyniki oceny i uzasadnienie decyzji o przyznaniu finansowania, umowy o udzielenie dotacji oraz sprawozdania z realizacji.

Or. en

Poprawka 1510
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	W rocznych programach prac wskazuje się kwotę przeznaczoną na każde działanie wymienione w załączniku I oraz określa się, w stosownych przypadkach, łączną kwotę zarezerwowaną na działania łączone. Roczne programy prac zawierają także orientacyjny harmonogram wykonawczy. W razie potrzeby, aby sprostać nowym wyzwaniom i potrzebom, Komisja może przyjąć akty delegowane w celu zmiany wykazu działań niewymienionych w załączniku I.

Or. en

Poprawka 1511
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Wymiana ta odbywa się na wczesnym etapie przygotowywania programów prac oraz przed ich przyjęciem, w celu zebrania uwag. Komisja udostępnia, z odpowiednim wyprzedzeniem i zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami dotyczącymi poufności, informacje o priorytetach przewidzianych w przyszłych programach prac oraz umożliwia zainteresowanym stronom przedstawienie uwag.

Or. en

Poprawka 1512
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 – akapit 1 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Roczne programy prac są przyjmowane w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. 17c.

Or. en

Poprawka 1513
Mario Furore

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17a
	Warunkowość społeczna i środowiskowa w ramach programu „Kreatywna Europa”
	Wsparcie w ramach komponentów „Kultura” i „MEDIA” jest uzależnione od zobowiązania beneficjentów, zawartego w umowie o udzielenie dotacji, do przestrzegania mających zastosowanie przepisów prawa Unii i prawa krajowego dotyczących warunków pracy, praw pracowniczych i wynagrodzenia, należytego uwzględniania zasad określonych w Karcie Artystów UE („Karta”) jako wspólnych ram odniesienia oraz uwzględniania praktyk zrównoważonych środowiskowo przy realizacji działań wspieranych w ramach programu.
	Beneficjenci przestrzegają wszystkich mających zastosowanie wymogów prawa Unii i prawa krajowego dotyczących warunków pracy, ochrony socjalnej, bezpieczeństwa i higieny pracy, układów zbiorowych pracy, w stosownych przypadkach, oraz sprawiedliwego wynagrodzenia.
	Beneficjenci wprowadzają odpowiednie i

proporcjonalne środki w celu ograniczenia śladu środowiskowego wspieranego działania lub, jeżeli nie jest to racjonalnie możliwe, wyjaśniają przyczyny oraz wskazują środki alternatywne, z uwzględnieniem charakteru wspieranego działania oraz wielkości i zdolności beneficjenta.

Stosowanie wymogów określonych w niniejszym artykule jest proporcjonalne i nie powoduje nadmiernych obciążeń administracyjnych ani sprawozdawczych, w szczególności dla MŚP, mikroorganizacji i organizacji po raz pierwszy ubiegających się o finansowanie.

Warunkowość społeczna i środowiskowa, o której mowa w niniejszym artykule, nie może nakładać obowiązków, których realizacja nie jest objęta finansowaniem. Komisja wspiera beneficjentów przez praktyczne wytyczne, dobrowolne narzędzia oraz wymianę najlepszych praktyk w celu ułatwienia wdrażania tych wymogów przy jednoczesnym zachowaniu dostępności programu.

Jeżeli Komisja stwierdzi, po przeprowadzeniu odpowiednich kontroli, że beneficjent nie wywiązał się z obowiązków określonych w niniejszym artykule, może zastosować środki zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509. Środki te są proporcjonalne do wagi, czasu trwania i powtarzalności naruszenia oraz do wielkości i zdolności beneficjenta.

Beneficjent ma prawo do bycia wysłuchanym, przedstawienia informacji o podjętych działaniach naprawczych oraz wniesienia odwołania zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509.

Warunkowość społeczna i środowiskowa, o której mowa w niniejszym artykule, nie może być wykorzystywana do nakładania nieuzasadnionych warunków politycznych, ideologicznych ani handlowych ograniczających wolność

twórczości artystycznej, ekspresję kulturową lub niezależność redakcyjną.

Or. en

Poprawka 1514
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17a
	Monitorowanie i sprawozdawczość
	1. Komisja zapewnia niezależne monitorowanie programu pod kątem postępów w realizacji ogólnych i szczegółowych celów programu.
	2. Oprócz odpowiednich wskaźników określonych w rozporządzeniu (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] Komisja wykorzystuje wskaźniki zawarte w załączniku II do celów monitorowania i sprawozdawczości w zakresie postępów w realizacji celów programu. W stosownych przypadkach Komisja uwzględnia również dodatkowe wskaźniki jakościowe i ilościowe poza wskaźnikami wymienionymi w załączniku II.
	3. Aby zapewnić skuteczną ocenę postępów w realizacji celów programu, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 17c zmieniających załącznik II w odniesieniu do wskaźników, jeżeli uznaje się to za konieczne, a także uzupełniających niniejsze rozporządzenie o uregulowania dotyczące monitorowania i oceny.
	4. Po konsultacji z platformą dialogu AgoraEU, o której mowa w art. 10a, Komisja ustanawia metodykę oraz wprowadza uproszczone i racjonalne pod

względem kosztów narzędzia empiryczne służące monitorowaniu i sprawozdawczości.

5. Komisja dopilnowuje, aby dane zagregowane według odpowiednich kategorii, służące monitorowaniu wdrażania programu i jego rezultatów, były gromadzone w sposób skuteczny, efektywny i terminowy oraz, w odniesieniu do komponentów „Kultura" i „MEDIA", udostępniane publicznie za pośrednictwem unijnego centrum danych na temat kultury. W tym celu na beneficjentów finansowania w ramach programu nakłada się proporcjonalne wymogi dotyczące sprawozdawczości.

6. Komisja corocznie przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z postępów w osiąganiu celów programu.

Or. en

Poprawka 1515
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17a
	Wykonywanie przekazanych uprawnień
	1. Powierzenie Komisji uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych podlega warunkom określonym w niniejszym artykule.
	2. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w art. 17, powierza się Komisji do dnia 31 grudnia 2034 r.
	3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 17, może zostać w dowolnym

momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w późniejszym terminie określonym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność już obowiązujących aktów delegowanych.

4. Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.

5. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja przekazuje go równocześnie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 17 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Or. en

Poprawka 1516
François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

Artykuł 17a

Ochrona interesów finansowych Unii

Zgodnie z rozporządzeniem finansowym interesy finansowe Unii należy chronić za pomocą proporcjonalnych środków, obejmujących środki służące zapobieganiu nieprawidłowościom, w tym nadużyciom finansowym, ich wykrywaniu, korygowaniu i badaniu, odzyskiwaniu utraconych, nienależnie wypłaconych lub niewłaściwie wykorzystanych środków oraz, w stosownych przypadkach, nakładaniu kar administracyjnych.

Jeżeli państwo trzecie uczestniczy w programie na podstawie decyzji przyjętej zgodnie z umową międzynarodową lub na podstawie innego instrumentu prawnego, państwo to przyznaje właściwemu urzędnikowi zatwierdzającemu, OLAF-owi i Trybunałowi Obrachunkowemu prawa i dostęp niezbędne do pełnego wykonywania ich odpowiednich kompetencji. W przypadku OLAF-u takie prawa obejmują prawo do prowadzenia dochodzeń, w tym kontroli na miejscu i inspekcji, przewidzianych w rozporządzeniu (UE, Euratom) nr 883/2013.

Or. en

Poprawka 1517
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17a
	Monitorowanie i sprawozdawczość
	1. Wskaźniki jakościowe i ilościowe służące monitorowaniu postępów

programu w osiąganiu celów określonych w art. 3 przedstawiono w załączniku II.

2. W celu zapewnienia skutecznej oceny postępów programu w osiąganiu jego celów Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 17a w celu określenia przepisów dotyczących ram monitorowania i oceny, w tym zmiany załącznika II w celu zmiany lub uzupełnienia wskaźników, jeżeli jest to niezbędne do celów monitorowania i oceny.

3. System sprawozdawczości dotyczącej wykonania zapewnia efektywne, skuteczne i terminowe gromadzenie danych na potrzeby monitorowania realizacji i rezultatów programu.

4. W tym celu na odbiorców środków finansowych Unii oraz, w stosownych przypadkach, na państwa członkowskie, nakłada się proporcjonalne wymogi dotyczące sprawozdawczości.

Or. en

Poprawka 1518
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17a
	Informacja, komunikacja i widoczność
	Beneficjenci finansowania unijnego wskazują źródło takiego finansowania i zapewniają jego widoczność. W szczególności, podczas promowania działań i swoich wysiłków, przekazują oni jasne, spójne i proporcjonalne informacje dostosowane do różnych grup docelowych, w tym mediów i ogółu społeczeństwa. Komunikacja ta obejmuje w szczególności

nazwę programu, a w przypadku działań wspieranych w ramach komponentu „Kreatywna Europa – kultura” – logo „Kultura” określone w załączniku III, natomiast w przypadku działań wspieranych w ramach komponentu „MEDIA – kultura” – logo „MEDIA” określone w załączniku III. Komisja prowadzi działania informacyjne i komunikacyjne związane z programem oraz realizowanymi w ramach programu działaniami i uzyskanymi rezultatami.

Or. en

Poprawka 1519
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17a
	Procedura komitetowa
	1. Komisję wspiera komitet („Komitet ds. Programu AgoraEU”). Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
	2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
	3. Komitet ds. Programu AgoraEU uczestniczy we wszystkich etapach cyklu programu, w tym w określaniu priorytetów, przyjmowaniu rocznych programów prac oraz monitorowaniu realizacji programu. Komisja regularnie przedstawia Komitetowi ds. Programu AgoraEU sprawozdania z realizacji programu, w tym dotyczące wykonania finansowego w podziale na komponenty.

Or. en

Uzasadnienie

Wprowadzenia obowiązkowej procedury sprawdzającej zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 182/2011 domagała się znaczna większość państw członkowskich podczas negocjacji w Radzie (co znalazło odzwierciedlenie w częściowym podejściu ogólnym poprzez dodanie art. 17a). Niniejsza poprawka odzwierciedla podejście Rady i zapewnia państwom członkowskim zachowanie rzeczywistego nadzoru nad realizacją programu.

Poprawka 1520
Alessandro Ciriani

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17a
	Procedura komitetowa
	1. Komisję wspiera komitet („Komitet AgoraEU"). Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
	2. Komitet zbiera się w określonych składach, aby rozstrzygać konkretne kwestie dotyczące poszczególnych komponentów Programu.
	3. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.

Or. it

Poprawka 1521
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17a
	Przejrzystość w odniesieniu do

beneficjentów końcowych

Aby zapewnić skuteczną kontrolę ze strony władzy budżetowej i Trybunału Obrachunkowego Komisja publikuje i aktualizuje co roku publiczny i wyczerpujący rejestr wszystkich beneficjentów końcowych programu.

Or. fr

Poprawka 1522
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17b
	Monitorowanie i sprawozdawczość
	1. Komisja zapewnia niezależne monitorowanie programu pod kątem postępów w realizacji ogólnych i szczegółowych celów programu.
	2. Oprócz odpowiednich wskaźników określonych w rozporządzeniu (UE) [XXX]* [rozporządzenie w sprawie wykonania] Komisja wykorzystuje wskaźniki zawarte w załączniku II do celów monitorowania i sprawozdawczości w zakresie postępów w realizacji celów programu. W stosownych przypadkach Komisja uwzględnia również dodatkowe wskaźniki jakościowe i ilościowe poza wskaźnikami wymienionymi w załączniku II.
	3. Oprócz wskaźników, o których mowa w ust. 2 i w załączniku II, Komisja ustanawia horyzontalny wskaźnik służący wspieraniu beneficjentów w uwzględnianiu we wszystkich komponentach programu kwestii włączenia społecznego i uczestnictwa, równości, w tym równości płci, różnorodności, dostępności, niezależności

i pluralizmu, a także bezpiecznych i godziwych warunków pracy. Komisja wykorzystuje ten wskaźnik do zapewnienia bardziej spójnej oceny skutków programu oraz sprawozdawczości dotyczącej jego wkładu w uwzględnianie we wszystkich komponentach programu kwestii włączenia społecznego i uczestnictwa, równości, w tym równości płci, różnorodności, dostępności, niezależności i pluralizmu, a także bezpiecznych i godziwych warunków pracy.

4. Aby zapewnić skuteczną ocenę postępów w realizacji celów programu, Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 17c zmieniających załącznik II w odniesieniu do wskaźników, jeżeli uznaje się to za konieczne, a także uzupełniających niniejsze rozporządzenie o uregulowania dotyczące monitorowania i oceny.

5. Po konsultacji z platformą dialogu AgoraEU, o której mowa w art. 10a, Komisja ustanawia metodykę oraz wprowadza uproszczone i racjonalne pod względem kosztów narzędzia empiryczne służące monitorowaniu i sprawozdawczości.

6. Komisja zapewnia efektywne, skuteczne i terminowe gromadzenie danych zagregowanych na potrzeby monitorowania realizacji i rezultatów programu. W tym celu na beneficjentów finansowania w ramach programu nakłada się proporcjonalne wymogi dotyczące sprawozdawczości. 6. Komisja corocznie przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z postępów w osiąganiu celów programu.

Or. en

Poprawka 1523

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17b
	Ocena
	1. Komisja przeprowadza oceny na podstawie regularnie gromadzonych danych oraz konsultacji z zainteresowanymi stronami i beneficjentami, w odpowiednim czasie, tak aby ich wyniki mogły zostać wykorzystane w procesie decyzyjnym.
	2. Po udostępnieniu wystarczających informacji na temat realizacji programu, jednak nie później niż do dnia 31 grudnia 2031 r., Komisja przeprowadza ocenę śródokresową programu, opartą między innymi na analizach zewnętrznych i niezależnych. Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z oceny śródokresowej nie później niż sześć miesięcy po jej przeprowadzeniu.
	3. Po dniu 31 grudnia 2034 r., jednak nie później niż do dnia 31 grudnia 2036 r., Komisja przeprowadza ocenę końcową programu, opartą na wiedzy eksperckiej pochodzącej ze źródeł zewnętrznych i niezależnych. Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z oceny końcowej nie później niż sześć miesięcy po jej przeprowadzeniu.
	4. Komisja przekazuje Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Europejskiemu Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu oraz Komitetowi Regionów wnioski z ocen, o których mowa w ust. 2 i 3, wraz ze swoimi uwagami dotyczącymi tych ocen.
	5. System sprawozdawczości w zakresie

oceny umożliwia skuteczne, efektywne i terminowe gromadzenie danych na potrzeby oceny programu, przy zachowaniu odpowiedniego poziomu szczegółowości. Odbiorcy środków finansowych przekazują Komisji takie dane i informacje zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami prawa. W stosownych przypadkach dane osobowe podlegają anonimizacji. W tym celu na odbiorców środków Unii nakłada się proporcjonalne wymogi sprawozdawcze.

Or. en

Poprawka 1524
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17b
	Monitorowanie
	1. Wskaźniki jakościowe i ilościowe służące monitorowaniu postępów programu w osiąganiu celów określonych w art. 3 oraz celów szczegółowych określonych w art. 4–10 określono w [rozporządzeniu (UE) XXX, rozporządzenie w sprawie wykonania] oraz w załączniku XX.
	2. System sprawozdawczości dotyczącej wykonania zapewnia efektywne, skuteczne i terminowe gromadzenie danych na potrzeby monitorowania realizacji i rezultatów programu. W tym celu na odbiorców środków finansowych Unii oraz, w stosownych przypadkach, na państwa członkowskie, nakłada się proporcjonalne wymogi dotyczące sprawozdawczości.
	3. Komisja przedstawia Parlamentowi

Europejskiemu i Radzie coroczne sprawozdanie z realizacji programu, zawierające szczegółowy przegląd podziału środków między poszczególne komponenty, ze szczególnym uwzględnieniem sposobu realizacji celów szczegółowych.

Or. en

Poprawka 1525
Diana Riba i Giner

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17b
	Informacja, komunikacja i widoczność
	Beneficjenci finansowania unijnego wskazują źródło takiego finansowania i zapewniają jego widoczność. W szczególności, podczas promowania działań i swoich wysiłków, przekazują oni jasne, spójne i proporcjonalne informacje dostosowane do różnych grup docelowych, w tym mediów i ogółu społeczeństwa. Komunikacja ta obejmuje w szczególności nazwę programu, a w przypadku działań wspieranych w ramach komponentu „Kreatywna Europa – kultura” – logo „Kultura” określone w załączniku II, natomiast w przypadku działań wspieranych w ramach komponentu „MEDIA” – logo „MEDIA” określone w załączniku III. Komisja prowadzi działania informacyjne i komunikacyjne związane z programem oraz realizowanymi w ramach programu działaniami i uzyskanymi rezultatami.

Or. en

Poprawka 1526
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17c
	Ocena
	1. Komisja przeprowadza oceny na podstawie regularnie gromadzonych danych oraz konsultacji z zainteresowanymi stronami i beneficjentami, w odpowiednim czasie, tak aby ich wyniki mogły zostać wykorzystane w procesie decyzyjnym.
	2. Po udostępnieniu wystarczających informacji na temat realizacji programu, jednak nie później niż do dnia 31 grudnia 2031 r., Komisja przeprowadza ocenę śródokresową programu, opartą między innymi na analizach zewnętrznych i niezależnych. Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z oceny śródokresowej nie później niż sześć miesięcy po jej przeprowadzeniu.
	3. Po dniu 31 grudnia 2034 r., jednak nie później niż do dnia 31 grudnia 2036 r., Komisja przeprowadza ocenę końcową programu, opartą na wiedzy eksperckiej pochodzącej ze źródeł zewnętrznych i niezależnych. Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z oceny końcowej nie później niż sześć miesięcy po jej przeprowadzeniu.
	4. Komisja przekazuje Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Europejskiemu Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu oraz Komitetowi Regionów wnioski z ocen, o których mowa w ust. 2 i 3, wraz ze swoimi uwagami dotyczącymi tych ocen.
	5. System sprawozdawczości w zakresie

oceny umożliwia skuteczne, efektywne i terminowe gromadzenie danych na potrzeby oceny programu, przy zachowaniu odpowiedniego poziomu szczegółowości. Odbiorcy środków finansowych przekazują Komisji takie dane i informacje zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami prawa. W tym celu na odbiorców środków Unii nakłada się proporcjonalne wymogi sprawozdawcze.

Or. en

Poprawka 1527
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 17 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17c
	Dialog AgoraEU
	1. Komisja, we współpracy z Parlamentem Europejskim i Radą, organizuje dialog dotyczący realizacji programu. Dialog ten ma na celu omówienie obszarów i zagadnień, które mają zostać uwzględnione w programie prac, o którym mowa w art. 17.
	2. Dialog obejmuje specjalne sesje wymiany poglądów z zainteresowanymi stronami oraz, w stosownych przypadkach, z organami lub podmiotami krajowymi właściwymi dla każdego komponentu programu.
	3. Dialog organizuje się raz w roku.
	4. Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu sprawozdanie z wyników dialogu.
	5. Komisja uwzględnia wyniki dialogu przy przygotowywaniu programu prac, o

którym mowa w art. 17.

6. Podsumowanie wyników dialogu podaje się do wiadomości publicznej.

Or. en

Poprawka 1528
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 19 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Niniejsze rozporządzenie nie ma wpływu na kontynuację lub modyfikację danych działań aż do ich zamknięcia, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2021/692 i rozporządzeniem (UE) 2021/818, które stosuje się nadal do danych działań aż do ich zamknięcia.	1. Niniejsze rozporządzenie nie ma wpływu na kontynuację lub modyfikację danych działań aż do ich zamknięcia, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2021/692 i rozporządzeniem (UE) 2021/818, które stosuje się nadal do danych działań aż do ich zamknięcia. ***Działania będące w toku na podstawie rozporządzenia (UE) 2021/692 są kontynuowane do czasu ich zakończenia, bez możliwości przedłużenia. Komisja przedstawia do dnia 31 grudnia 2028 r. sprawozdanie końcowe z realizacji programu CERV, zawierające ocenę jego rzeczywistego wpływu oraz efektywności kosztowej.***

Or. it

Poprawka 1529
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 19 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Pula środków finansowych przeznaczonych na program może również obejmować wydatki na wsparcie techniczne i administracyjne na potrzeby przejścia między programem a środkami	***skreśla się***

przyjętymi na podstawie rozporządzenia (UE) 2021/692 i rozporządzenia (UE) 2021/81.

Or. fr

Poprawka 1530
Chiara Gemma

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 20 – akapit 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Do dnia 31 grudnia 2031 r. Komisja przedstawia sprawozdanie śródokresowe z realizacji programu, ze szczególnym uwzględnieniem jego efektywności kosztowej, przestrzegania zasady pomocniczości oraz rzeczywistego wpływu na europejski sektor kultury i sektor kreatywny. Na podstawie tego sprawozdania Parlament Europejski i Rada mogą zaproponować zmiany w programie, w tym zmniejszenie jego puli środków finansowych.

Or. it